



輔 大 年 刊

YEAR BOOK-CATHOLIC UNIVERSITY OF PEKING

民國卅七年 1948

年 刊 內 容

I 照 片：

- 1 教 宗 比 約 第 十 二
- 2 校 門
3. 田 耕 莘 樞 機 主 教
4. 校 舍 一 角
5. 教 廷 駐 華 公 使 黎 伯 里 總 主 教
6. 本 校 監 督 孔 邦 伯 司 鐸
7. 校 長 陳 垣 先 生
8. 司 鐸 書 院
9. 校 務 長 蔣 歌 尼 司 鐸
10. 中 國 之 后
11. 師 長 照 片
12. A 畢 業 同 學 照 片
B 生 活 照 片

II 內 容：

1. 田 樞 機 主 教 封 面 題 字
2. 羅 馬 宗 座 電 致 降 福
3. 田 樞 機 主 教 題 詞
4. 陳 校 長 題 詞
5. 茵 校 務 長 題 詞
6. 校 史
7. 卷 頭 語
8. 師 長 贈 言
9. 同 學 贈 言
10. 紀 念 沈 故 院 長 兼 士 先 生
11. 本 校 社 會 服 務 部 一 瞥
12. 介 給 輔 仁 話 劇 社
13. 我 們 的 年 刊 委 員 會
14. 畢 業 同 學 錄
15. 編 後 語

III 廣 告：

TABLE OF CONTENTS.

I. PICTURES.

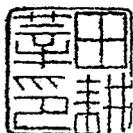
1. His Holiness, Pope Pius XIIth.
2. Main Entrance of the Catholic University.
3. His Eminence, Thomas Cardinal T'ien, Archbishop of Peiping.
4. Catholic University of Peking.
5. His Excellency, Archbishop Antonio Riberi, Internuncio to China.
6. Very Rev. Aloysius Gr. Kappenberg S.V.D., S.T.D., Superior General of the Society of the Divine Word and Chancellor of the Catholic University of Peking.
7. Honorable Sir Ch'en Yuan K.C.C.S., President of the University.
8. Clerical College for Chinese Priests.
9. Very Rev. Harold W. Rigney S.V.D., Ph.D., Rector of the Catholic University of Peking.
10. Our Lady of China.
11. Professors.
12. Graduate Students:
 - a. Students' Portrait Pictures.
 - b. Students' Life Pictures.

II. TEXTS.

1. A Message from the Holy Father. (Chinese and English).
 2. Letter of His Eminence, Thomas Cardinal T'ien S.V.D., Archbishop of Peiping. (English and Chinese).
 3. Message of the President. (English and Chinese).
 4. Letter of the Rector. (Chinese and English).
 5. A History of the Catholic University of Peking. (English and Chinese).
 6. Preface. (Chinese).
 7. Congratulations of Professors:
 - a. Rev. H. Kroes S.V.D., S.T.L., M.A., Director of Studies. (English and Chinese).
 - b. Rev. J. Fu K'ai P'eng S.V.D., LL.D., Dicipinarian. (Chinese).
 - c. Mr. Edward Chang Huai, K.S.G., Ph.D., Dean of College of Education. (Chinese and English).
 - d. Mr. Yu Chia Hsi, Head of the Department of Chinese Language and Literature (Chinese).
 - e. Rev. J. Sandhaas S.V.D., Ph.D., Head of the Department of Western Languages and Literature. (English and Chinese).
 8. Students' Letters of Congratulations. (Chinese).
 9. IN MEMORIAM: Mr. Shen Ch'ien Shih, K.S.S., Dean of the College of Arts and Letters. (Chinese).
 10. The Social Service Department of Fu Jen. (Chinese).
 11. The Drama Committee of Fu Jen. (Chinese).
 12. Report of the Year Book Committee. (Chinese).
 13. Personnel of the University. (Chinese and English).
 14. Roster of the Graduate Students. (Chinese and English).
 15. Conclusion. (Chinese).
-

輔
大
年
刊

田
耕
年



1948
YEAR BOOK

Catholic University of Peking

羅馬宗座電致降福

教廷秘書處電開奉

宗座諭茲以北平輔仁大學本屆畢業
業生成績優良殊堪嘉慰特此降福
該校師生全體此諭

教廷秘書處

孟禔尼印

A
Message
from
The Holy Father

*The Holy Father, rejoicing at the success
of the Graduates, sends the Rector and
Professors of the Catholic University of Peking
his blessing.*

*Signed: Montini,
(Secretary).*

MG
G649.29
225
2



教宗比約第十二
His Holiness, Pope Pius XIIth.

北京圖書館藏





校 門

MAIN ENTRANCE OF THE CATHOLIC UNIVERSITY.

Letter
of
His Eminence
Thomas Cardinal T'ien

Residence of the Cardinal,
Peiping, China.
June 1948.

Dear Graduates of the Catholic University,

To you has been entrusted a jewel that is rather rare in China today—the benefit of a sound, Catholic education. On this acquisition I heartily congratulate you. As you go through life you will come daily to a fuller realization of what such an education means for you, personally; for the society in which you move; and for your own dear fatherland.

In Chinese we have the saying:— 'Shan Yü Jen T'ung' — 'That which is good spreads its goodness among men'. May that principle be your guide so that you may nobly use the treasure entrusted to you for the welfare of others.

The CATHOLIC UNIVERSITY is your Alma Mater and it is an educational institution of which you may well be proud. It has fulfilled its teaching mission in these troubled times in a manner superior to that of the majority of universities here today. I feel sure that, like so many other alumni that have gone before, you will always cherish this 'Spiritual Mother' that has cherished you so well and enriched your souls so nobly.

Wishing you God's blessing on your future careers, I am,

Sincerely yours in Christ,

Th. Card. Tien S.V.D.
Archbishop of Peiping

公及東被人文是激天學獨擅
取明歷法華之序序總之雍之
及學古長中西溝通東隣構
兵塗炭播遷昭之學府靈光
山辭始逝至前修惕芥來艱
咨尔女士亦期勉旃

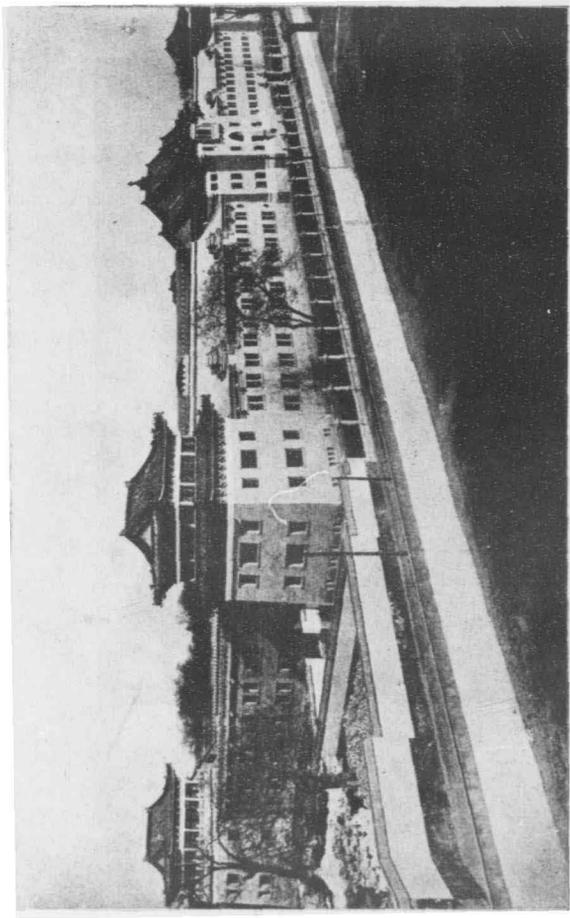
田耕華





田耕莘樞機主教
北平教區總主教

His Eminence,
Thomas Cardinal T'ien S.V.D.
Archbishop of Peiping.



校舍一角
CATHOLIC UNIVERSITY OF PEKING.



教廷駐華公使
黎伯里總主教

His Excellency,
Archbishop Antonio Riberi,
Internuncio to China.



本校監督孔邦伯司鐸
Very Rev. Aloysius Gr. Kappenberg S.V.D., S.T.D.,
Superior General
of
The Society of The Divine Word
and
Chancellor of The Catholic University of Peking.

Message
of
The President

*In all that you do let reflection be your guide lest,
perhaps, your motives be found at fault!*

Written to our Graduates

iii

the 6th month of the 37th Year of the Republic.

Chi'en Juan.

凡事須省察自己
的不足 若年有短

畢素向學 陳垣





校 長
陳 垣 先 生

Honorable Sir Ch'en Yuan K.C.S.S.
(With Badge)
President of the University.



司 鐸 書 院

CLERICAL COLLEGE FOR CHINESE PRIESTS.

諸位親愛的畢業同學！

四年以前，諸君走入大學，受此高尚教育，於今完成，真是可慶可賀！

諸君今日的成功殊非易易，一方面由於家庭的負擔，親友的愛護，師長的教導；另一方面則是諸君個人多方的努力。諸君在此四年之中，認定了崇高的目標，堅持到底，克服了種種困難，卒得今日的成功。

今後希望諸君的作為，本此一貫的精神：凡作一事，目標要崇高，意志要堅決，不達目的絕不鬆手，如此則可為健全的國民，非但是「顯父母，揚家聲」，而且為母校也爭光不小。敬祝

諸君多蒙天主的降福！

校務長 芮 歌 尼

May 5th, 1948.

My dear Graduates of 1948!

Today you are to be congratulated for your achievements. Four years ago you resolved to acquire a college education. Today you completed the carrying out of this resolution.

To do this, much was necessary. Your family and friends sacrificed for you. Your teachers labored. On your part, also, much was required. You selected a noble object and planned to attain it. You persevered in this plan for four years and you paid for it in hard work and much self-sacrifice. Many unexpected, obstacles crossed your path during this time but you surmounted all of them.

Continue in this spirit of resolving to do what is noble and tenaciously holding to your resolution until your objective is attained. You will then be worthy citizens of China, as honor to your Alma Mater, and joy to your families.

May God Bless all of you!

Fr. Harold Rigney, S.V.D.

Rector.



校 務 長
荷 歌 尼 司 鐸

Very Rev. Harold W. Rigney S.V.D., Ph.D.,
Rector of the University.



Rev. R. Rahmann, S.V.D., Ph.D.
Vice-Rector, Head of Graduate
Section of Ethnology
雷 尼 司 鐸
社會學及民族學教授兼社會學系主任
暨人類學研究所主任



Mr. Chang Chung-yi, Ph.D.
Professor of Economics,
Secretary-General
張 重 一 先 生
秘書長兼經濟學教授



Rev. A. Jaensch, S.V.D., Ph. D.
Dean of College of Natural
Sciences
嚴 德 司 鐸
理學院院長兼物理學教授



Sir Shen Chien-shih, K.S.S.
Dean of the College of Arts and
Letters
沈 靜 士 先 生
文學院院長兼中國文字學教授



Sir Chang Huai, K.S.G., Ph.D.
Dean of the College of Education
張 懷 先 生
教育學院院長兼教育學教授



Rev. H. Kroes, S.V.D., S.T.L., M.A.
Director of Studies
Professor of History
胡 魯 士 司 鐸
教務長兼史學教授



Rev. John Fu K'ai-P'eng,
S.V.D., LL.D.
Disciplinarian
伏 開 明 司 鐸
訓導長兼哲學教授



中國之后

Our Lady of China



Rev. C. Shapker, S.V.D.
Administrator-General



Sr. Otgerina, S.Sp.S.
Dean of Women's Section



Rev. P. Hüingsberg, S.V.D.
Administrator



Rev. J. Sandhaas,
S.V.D., Ph.D.
*Head of Department of Western
Languages and Literature*



余嘉錫先生
國文系主任



張星娘先生
史學系主任



趙錫禹先生
經濟學教授兼經濟系主任
暨經濟學研究所主任



Rev. M. Richartz, S.V.D., Ph.D.
*Head of Dept. of Mathematics
and Physics*



Rev. F. Oster, S.V.D., M.Sc.
*Head of Graduate Section of
Physics*



Mr. W. Brüll, Ph.D.
*Head of Graduate Section
of Chemistry*



Rev. F. Fuchs, S.V.D.
Head of German Section



張漢民先生
生物學系主任
生物學研究所主任兼校醫



Rev. G. Mathews, S.V.D., Ph.D.
Acting Head of Dept. of Agriculture



歐陽湘先生
代理教育學系主任



Rev. J. Goertz, S.V.D., Ph.D.
*Head of Dept. of Philosophy
and Psychology*



Rev. W. Fitzgibbon,
S.V.D., Ph. L.
Head of Section of Philosophy



溥侖先生
美術學系主任



Bro. Brückner, S.V.D.
*Head of Section of Western
Painting*



Sr. Urbania, S. Sp. S., B.S.E.
*Head of Dept. of Home
Economics*



顧隨先生
中國文學教授



Sr. Gemma, S. Sp. S., B.M.
Professor of English



Mr. G. Ecke, Ph.D.
*Professor of Teutonic
Literature*



唐悅良先生
西洋語言文學教授



Sr. Angela, S.Sp.S., M.A.
Professor of History



Sister Leonardine, S.Sp.S., M.A.
Professor of English



柴德廣先生
史學教授



張鴻翔先生
史學教授

輔 仁 大 學



方 豪 司 鐸
史 學 教 授



Mr. H. C. E. Zacharias, Ph.D.
Professor of History



Mr. L. Fabel, Dr. rer. pol.
Professor of Political Science



劉 子 明 先 生
社 會 學 教 授



Rev. A. Oberle, S.V.D.
Professor of Sociology



陳 光 熙 先 生
數 學 教 授



Sr. Hermelanda, S.Sp.S., M.Sc.,
Professor of Mathematics



劉 景 芳 先 生
數 學 教 授



王 仁 輔 先 生
數 學 名 譽 教 授

輔 仁 大 學



余析文先生
數學名譽教授



Rev. G. Hagemann,
S.V.D., D.Sc.
Professor of Astronomy



Mr. H. Holzen, Ph.D.
Professor of Chemistry



Sr. Johannissa,
S.Sp.S., Ph.D., M.Sc.
Professor of Chemistry



Sr. Reinhild, S.Sp.S., Ph.D.
Professor of Chemistry



王晨先生
化學教授



Rev. R. Sonderkamp, S.V.D.
Professor of German



鹿懷實先生
生物學教授



徐金深先生
教育學教授

輔 仁 大 學



楊成章先生
教育學教授



Rev. M. Eder, S.V.D., Ph.D.
Professor of Ethnology



Rev. A. Czech, S.V.D., D.D.
Professor of Philosophy



Sr. Dulcissima, S. Sp. S., M.A.
Professor of Psychology



啓功先生
國文兼美術講師



張恩裕先生
英國文學副教授



Rev. Wm. Cremers, S.V.D.
Lecturer in English



Mr. J. M. de Kermadec, Ph. L.
*Associate Professor of
Romance Literature*



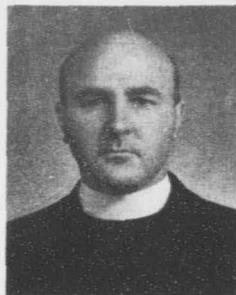
趙光賢先生
史學副教授



Mr. W. Zeisberger, M.A.
*Associate Professor
of History*



魏重慶先生
社會學副教授



Rev. W. E. Hogan, S.V.D., Ph.D.
Associate Professor of Sociology



陸崇璋先生
經濟學副教授



Sister Ingonda, S.Sp.S., Ph.D.
Assoc. Prof. of Mathematics



Rev. E. T. Oehler, S.V.D., M.Sc.
Associate Professor of Chemistry



Mr. C. Stolk
Associate Professor of Chemistry



李世繁先生
哲學副教授



張德潤先生
家政學副教授



趙 貞 信 先 生
國 文 講 師



陳 君 哲 先 生
中 國 文 學 講 師



周 祖 謨 先 生
中 國 文 學 講 師



葛 信 益 先 生
中 國 文 學 講 師



鹿 輝 世 先 生
國 文 講 師



劉 汝 霖 先 生
國 文 講 師



蘇 晉 仁 先 生
中 國 文 學 講 師



張 秀 亞 先 生
英 文 講 師



謝 燕 瑞 先 生
英 國 文 學 講 師



Rev. Gerard Mach, O.S.B.
Lecturer in English



Sister Pierre, S.Sp.S., M.A.
Lecturer in English



吳文金先生
英文講師



Mrs. E. Consten, Ph.D.
Lecturer in English



Miss Li Yü Hsueh
Lecturer in English



余 遜 先 生
史 學 講 師



葉德祿先生
史學講師



郭 麟 閣 先 生
法 文 講 師



傅 仲 壽 先 生
日 文 講 師



Rev. J. Meiners, S.V.D.
Lecturer in Sociology



左宗倫先生
經濟學講師



王際憲先生
經濟學講師



邢宗江先生
經濟學講師



李謙先生
經濟學講師



張玉文先生
會計學講師



馬在天先生
新聞學講師



梁永康先生
數學講師



董維憲先生
化學講師



張春霖先生
生物學講師



齊永康先生
教育學講師



Miss U. Brüll, B.H.E.
Lecturer in Home Economics



Sister Theresilia, S.Sp.S.,
M.H.E.
Lecturer in Home Economics



陸鴻年先生
美術系講師



關廣志先生
美術系講師



鄭宗蘊先生
美術系講師



李鳳樓先生
副體育主任



Rev. J. Graisy, S.V.D.
Instructor in Music



司鐸書院聖堂祭台

Main Altar

Clerical College for Chinese Priests

GRADUATES OF 1948

一九四八年

畢業同學錄

研究所 GRADUATE DIVISION 碩士
 Department of History & Ethnology



J. Baumgartner, M.A. 史學



李世瑜 M.A. 人類學

UNDERGRADUATE DIVISION
 文學院 COLLEGE OF ARTS & LETTERS 文學士
 國文系 Department of Chinese Literature (B.A.)



張季安 B.A.



張淑佩 B.A.

文學院 文學士



張福齡 國文



張宗德 國文



張 燕 國文



常秉臣 國文



陳端奎 國文



金孟端 國文



何之常 國文



徐淑芳 國文



薛桂生 國文

文 學 院 文 學 士



胡樹戎 國文



李純勝 國文



李新象 國文



林錫黎 國文



劉嘉瑞 國文



劉佩蘭 國文



雒更生 國文



羅玉珍 國文



邊錦波 國文

文學院 文學士



丁乃秋 國文



左維斗 國文



王福蔭 國文



王 徽 國文



王 綸 國文



閻康莊 國文



楊廣祺 國文



尹鴻禮 國文



張紹白 西語

文學院 文學士

Department of Western Languages and Literature (B.A.)



張世琦 西語



張敦頤 西語



張煥銘 西語



張文濤 西語



姜錫純 西語



屈連春 西語



房萬隆 西語



費伯良 西語



徐鳴野 西語

文學院 文學士



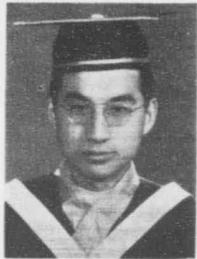
洪景賢 西語



關 勳 西語



郭寶生 西語



李為權 西語



李 瑛 西語



劉福慶 西語



劉若愚 西語



彭克訢 西語



施銳 西語

文 學 院 文 學 士



沈 清 西 語



蘇 慧 孫 西 語



孫 健 西 語



孫 靜 生 西 語



孫 丕 德 西 語



湯 偉 西 語



董 祿 芳 西 語



王 瑪 琳 西 語



王 念 勛 西 語

文學院 文學士



吳醒華 西語



吳庚長 西語



楊紹奇 西語



楊儒懷 西語



張學清 史學



張建昌 史學

Department of History (B.A.)



張士林 史學



張紹芬 史學



陳蘭芸 史學

文學院 文學士



趙鵬飛 史學



胡郭 史學



韓瑾 史學



何觀魁 史學



郭履新 史學



郭慕天 史學



關正坤 史學



高博懿 史學



李廣民 史學

文學院 文學士



徐世蘭 史學



田永禎 史學



王秉祥 史學



王克祥 史學



王任光 史學



王柏青 史學



楊淑貞 史學

文學院 法學士

Department of Sociology (LL.B.)



翟水瑞 社會



張厚瑛 社會



張若楝 社會



張家晉 社會



張君持 社會



張錫鐸 社會



趙有任 社會



趙廣澎 社會



常秉禮 社會

文學院 法學士



周宗陽 社會



周瑞麟 社會



周鳳 社會



齊炎 社會



邱肅波 社會



朱德舉 社會



馮輔清 社會



韓傑璞 社會



韓渤 社會

文 學 院 法 學 士



元 泰 元 社 會



華 邛 華 社 會



華 嘉 社 會



徐 菊 山 社 會



趙 智 三 社 會



何 延 鈺 社 會



何 焯 社 會



安 莞 如 社 會



郭 庭 惠 社 會

文學院 法學士



郭少洲 社會



關毓蕙 社會



果鴻遲 社會



李存廣 社會



李玉珊 社會



黎國忠 社會



呂丙銓 社會



梁炳 社會



劉竹君 社會

文學院 文學士



劉大亞 社會



劉志宏 社會



歐陽驥 社會



宋輔國 社會



宋廣濬 社會



崔登歐 社會



田景藹 社會



田容芝 社會



王榮卿 社會

文學院 法學士



王世庸 社會



王文崑 社會



王魁愷 社會



吳厚成 社會



袁安 社會



袁永惠 社會



于得水 社會



于振鐸 社會



張厚環 經濟

文學院 法學士

Department of Economics (LL.B.)



張鴻祺 經濟



張迺荃 經濟



張丕復 經濟



張道五 經濟



張文質 經濟



趙懷遠 經濟



趙世俊 經濟



陳崇昌 經濟



鄭光華 經濟

文 學 院 法 學 士



鄭孟藻 經濟



焦金芳 經濟



紀曾輝 經濟



紀曾耀 經濟



錢霑 經濟



金熙義 經濟



金宗藩 經濟



金宗英 經濟



周啓鴻 經濟

文學院 法學士



周慶璋 經濟



朱振歐 經濟



范光斗 經濟



費顯華 經濟



傅桂榮 經濟



何振華 經濟



項啓源 經濟



胡振武 經濟



胡文榮 經濟



黃福騷 經濟



阮志濟 經濟



阮一靖 經濟



耿佩環 經濟



關旬禹 經濟



高金榮 經濟



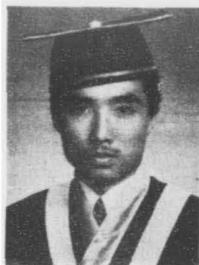
高玉英 經濟



柯章鑑 經濟



雷懷生 經濟



李 鈞 經 濟



李 瑞 潔 經 濟



李 炳 麟 經 濟



李 淑 華 經 濟



林 美 泉 經 濟



林 培 根 經 濟



劉 繼 修 經 濟



劉 芳 渠 經 濟



劉 學 晏 經 濟

文學院 法學士



劉良玉 經濟



劉合譽 經濟



劉秉傑 經濟



呂玉印 經濟



馬富雲 經濟



宓世鐸 經濟



牟廣巖 經濟

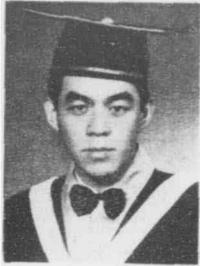


慕知本 經濟



牛傳錡 經濟

文學院 法學士



白文第 經濟



果道義 經濟



蒲以琳 經濟



卞學鎮 經濟



沈 允 經濟



施正魯 經濟



石成勤 經濟



孫玉珊 經濟



孫靜敏 經濟

文學院 法學士



蘇誠壽 經濟



田寶琳 經濟



丁維岳 經濟



鄒來鈺 經濟



杜鍾慧 經濟



董白萍 經濟



鄧姓林 經濟



王振鈞 經濟



王承毅 經濟

文 學 院 法 學 士



王 啓 光 經 濟



王 恩 林 經 濟



王 桂 樞 經 濟



王 佩 珠 經 濟



王 文 武 經 濟



王 文 瀛 經 濟



王 鈺 經 濟



袁 本 林 經 濟



楊 淑 英 經 濟

COLLEGE OF NATURAL SCIENCES

理學院 理學士

Department of Mathematics (B.Sc.)



徐斯辰 數學



于寅誠 數學



王世珍 數學

Department of Physics (B.Sc.)



張璽 物理



金永齡 物理



徐修祥 物理



徐說敏 物理



夏蕊妹 物理



李九如 物理

理學院 理學士



李守常 物理



李祖立 物理



劉東星 物理



廉其杭 物理



曾昌源 物理



祖國權 物理



童光輝 物理



王文鑑 物理



王文璞 物理

理學院 理學士

Department of Chemistry (B.Sc.)



王友蘭 物理



于鳳梧 物理



張孝詒 化學



張淑卿 化學



張聞選 化學



鄭朝舉 化學



晏提納 化學



韓淑德 化學



韓德剛 化學

理學院 理學士



關頤全 化學



李濟林 化學



李繼堯 化學



李小潤 化學



李樹楷 化學



李樹資 化學



李東英 化學



李維英 化學



劉振聲 化學

理學院 理學士



劉承敏 化學



劉益偉 化學



馬文裕 化學



沈承秀 化學



申淑英 化學



董蔭蓮 化學



王貴灝 化學



王棟 化學



王文彭 化學

理 學 院 理 學 士



楊 燮 民 化 學



楊 衍 普 化 學



袁 昭 韻 化 學

Department of Biology (B.Sc.)



張 金 鐘 生 物



張 復 旦 生 物



范 桂 芳 生 物



賀 個 生 物



馬 德 修 生 物



米 文 英 生 物

理 學 院 理 學 士



白 慕 賢 生 物



沈 祖 培 生 物



曲 韻 芳 生 物



段 金 玉 生 物



王 筱 慶 生 物



吳 超 元 生 物

教 育 學 院 教 育 學 士

COLLEGE OF EDUCATION

Department of Education (B.Ed.)



張 錦 蓮 教 育



張 肇 端 教 育



張 乃 博 教 育

教育學院 教育學士



張殿俠 教育



張秀英 教育



張祖維 教育



張遠平 教育



趙建武 教育



查良珍 教育



金文瑞 教育



陳志強 教育



陳玉梅 教育

教育學院 教育學士



符靜宜 教育



徐道蕙 教育



徐秀桂 教育



許婉貞 教育



黃姝凱 教育



黃 鬮 教育



高德禎 教育



高玉貞 教育



關佩中 教育



李芳苓 教育



李錫珊 教育



劉亞芳 教育



劉家珍 教育



羅淑芳 教育



陸義 教育



孟慶明 教育



沈禮芬 教育



戴淑蘭 教育

===== 教育學院 ===== 教育學士 =====



鍾越冬 教育



王鴻業 教育



魏榮貞 教育



吳淑葵 教育



姚愛鮮 教育



楊明潔 教育

Department of Psychology (B.Ed.)



楊佩忱 教育



童啓新 心理



張厚榮 心理

教育學院 教育學士

Department of Fine Arts (B.Ed.)



孫昌齡 心理



陳今言 美術



鄧國寶 美術



許靜和 美術



胡祿文 美術



龔維芬 美術



李希桐 美術



劉淑永 美術



王育仁 美術

教育學院 教育學士

Department of Home Economics (B.Ed.)



張靜文 家政



張懷敏 家政



張汝玲 家政



范春溪 家政



韓丕雲 家政



徐樹瑛 家政



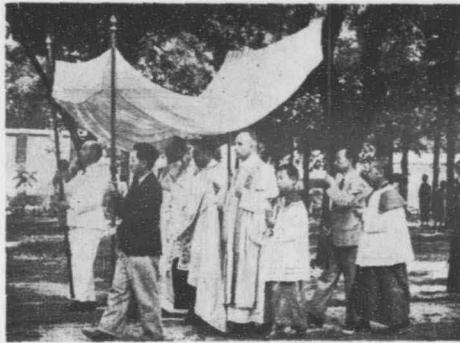
胡季英 家政



杜蘭平 家政



王令儀 家政



敬禮聖體祈禱和平



願主永遠獲讚美



朝聞道夕死可也
願洗入教其樂何極



讚美主

宗



東亞首任樞機主教

教



頌揚主

頁

Religious Life of Fu Jen.



教廷駐華公使黎培理
The Internuncio to China calls.

口若懸河的本校董事于斌總主教



Arch-Bishop Yu Pin
speaks at Fu Jen.

之
頁



本屆畢業之十二位司鐸
Graduating Chinese Priests.

公
教

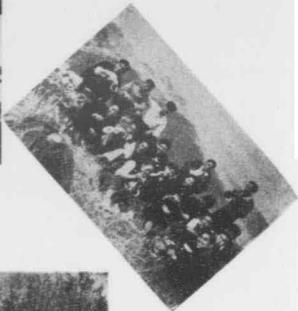


公教的中堅份子
Some Catholic Students.

Teaching Sisters.



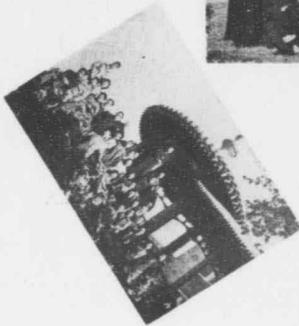
女院的三大柱石



二 校 長
輔 大 北 大
Two University Presidents.



Department of Chinese Literature.



輔 大
兩 院 士



Members of Academia Sinica.



史 學 系 畢 業 生 合 影
Graduates: Department of History.



社會系畢業生合影
Graduates: Department of Sociology.



經濟系畢業生合影
Graduates: Department of Economics.



家政系畢業同學合影



年刊委員會同仁合影



好吃啊



主婦們在工作



烹餅



領洗



好暖呀



施診



好救疼憐啊我



放粥

社會事業

在天壇



農工實踐



農工實踐

美術系畢業



業生合影



一唱一和



在圖書館埋頭苦幹



化學系畢業生合影



教育系畢業生合影
 Graduates: Department of Education.



西語系畢業生合影
 Graduates: Department of W. Languages.



寫景
 Painting.



心理系畢業生合影
 Department of Psychology.



化驗忙



藝術展覽
Fine Arts Exhibit.



物理系畢業生合影
Graduates: Department of Physics.



顯微鏡底下的工作



正在精確的測驗中



生物系畢業生合影
Graduates: Department of Biology.



露天之課

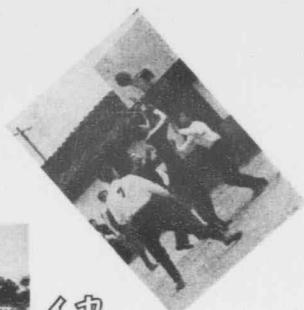
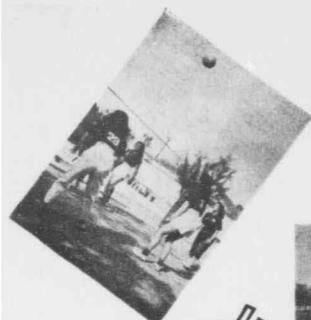


Graduates:
Department
of
Mathematics.

數學系畢業生合影

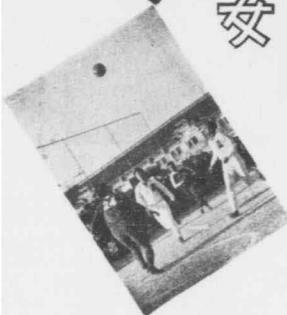


鳥語花香琴歌聲



女

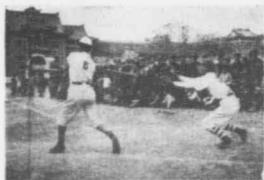
健



英
雄



男
兒



Fu Jen Won the General Championship in Sports, 1948.

A
HISTORY
OF
THE CATHOLIC UNIVERSITY OF PEKING.

Historical. The Catholic University of Peking (Fu Jen University) was founded in 1925 by the American Cassinese Congregation of the Benedictine Order at the request of His Holiness, Pope Pius XIth. In 1927 the University received provisional government recognition and the permission to use the title: Fu Jen University. At this time Fu Jen had only the College of Arts and Letters. In 1929 two more Colleges were added: Natural Sciences and Education. In 1931 the Ministry of Education granted the University permanent registration.

In 1933 the Holy See transferred the University to the care of the Society of the Divine Word. The Very Rev. Joseph Grendel, S.T.D., then Superior-General of the Society of the Divine Word, was appointed Chancellor and Very Rev. Joseph Murphy, S.V.D., S.T.D., became Rector. After the early and unexpected death of Father Murphy in 1935, Rev. Rudolph Rahmann, S.V.D., Ph.D., was appointed Rector. This position he held until 1946. Hon. Ch'en Yüan, an eminent Chinese Historian, was President since 1929.

During the difficult years of the China Incident (1937-1945) the University was able to continue its work and to expand. In 1937 the Graduate Division was opened. In 1938 the Clerical College for young Chinese priests was established. In the same year the Sisters Servants of the Holy Ghost joined the faculty.

In 1946, Very Rev. Harold Rigney, S.V.D., Ph.D., was appointed Rector. In that year a new College was added to the University, viz., the College of Agriculture.

Since 1947 Very Rev. Aloysius Gr. Kappenberg, Superior-General of the Society of the Divine Word, is the Chancellor of the University.

Organization. The University consists of an Undergraduate Division and a Graduate Division. The Undergraduate Division comprises four Colleges: a) the College of Arts and Letters with five Departments: Chinese Language and Literature; Western Languages and Literature; History; Sociology and Economics; b) the College of Natural Sciences with three Departments: Mathematics and Physics, Chemistry, and Biology; c) the College of Education with four Departments: Education, Philosophy and Psychology, Fine Arts, and Home Economics; d) the College of Agriculture with one Department (this College was opened in 1946). Academic residence of four years is required for graduation. The degrees given are: Bachelor of Arts, Bachelor of Laws, Bachelor of Science and Bachelor of Education. The Graduate Division consist of two Faculties: the Faculty of Arts and Letters with three Sections: History, Ethnology, and Economics; the Faculty of Natural Sciences with three sections: Physics, Chemistry, and Biology. Academic residence of two years is required for graduation. The degrees given are: Master of Arts and Master of Science.

Up to 1948, more than 3,600 Bachelor and over seventy Master degrees had been granted.

Student Body. In all 2,383 students enrolled for the Academic Year 1947-1948. Of this total 1,454 were men and 929 women. The strongest Departments are: Economics, Sociology, Education and Western Languages and Literature with respectively 441, 322, 292 and 251 students. Of the total number of students thirty-five are in the Graduate Division. One seventh of the student body, i.e. 370, is Catholic. This figure includes 230 young laymen and laywomen, twenty-five seminarians, eleven Sisters, twelve Brothers and ninety priests. Of the ninety priests, all but one are Chinese. Sixty-six belong to the secular and twenty-four to the regular clergy. They live in the so-called "Clerical College", built near the University in 1939. Very Reverend Father Frederick Fuchs, S.V.D. is the Rector of this College. Of the 3,670 University graduates about 400 are Catholic.

Teaching Staff. The number of Professors and Associate Professors at Fu Jen is seventy-eight; forty-eight are Catholic. The number of Lecturers (mostly part-time) is 104; forty are Catholic. Twenty-three Professors and twelve Lecturers are members of the Society of the Divine Word; nine Professors and seven Lecturers are members of the Congregation of the Sisters Servants of the Holy Ghost. Eight more Fathers and Brothers and five Sisters hold administrative positions in the University. The staff members represent ten nationalities, the majority being Chinese.

Publications. The University publishes three Sinological periodicals: a) The Fu Jen Sinological Journal, published semi-annually since 1929 in Chinese; b) Monumenta Serica, published semi-annually since 1935 in English, French, and German; c) Folklore Studies, published annually since 1942 in English, French, and German. A fourth periodical, Fu Jen Magazine, published in Chicago, keeps friends and benefactors informed of University affairs.

Other Activities. Connected with the University are a Boys' and a Girls' Middle School, opened respectively in 1929 and 1932. The Girls' Middle School is entrusted to the Sisters Servants of the Holy Ghost. The Boys' Middle School numbers 869 students; 103 are Catholic. The Girls' Middle School has 432 students; sixty are Catholic. Besides the Middle Schools there are a Primary School and Kindergarten with over 350 pupils.

Plans for To-morrow. The University intends to open a Department of Ethnology in the Undergraduate Division in September 1948; it further plans to establish a College of Medicine (including a hospital) and a College of Engineering. This is in agreement with the wishes of the civil and ecclesiastical authorities in China.

校 史

民國元年，丹徒馬相伯，北平英欵之二先生，上書羅馬教廷，請派才高德碩之教士來華，創設公教大學，發展中國文化，介紹世界知識，以示公教之公。旋因歐戰，事遂停頓。民國八年，羅馬教宗派員來華，巡視公教教育狀況，亦以缺乏高等公教教育機關為言，教宗始准於中國設立公教大學，為刻不容緩之事。次年，美國公教司鐸奧圖爾博士，來華調查教育，商於英欵之先生，於興學一事，極相契合，奧氏乃赴羅馬謁教宗，陳述情形，並謁傳信部部長，臚列利害，又晤本篤會總會長裴德博士，請求襄助，完成此舉。十一年十二月教宗乃諭裴德總長，商議在華興學事，咸以此事委之本篤會為宜。旋教宗本篤十五殞落，沛欲十一繼位，注意中華有加無已，鼓勵會衆，速成斯舉，並親捐助義幣十萬。迨十二年八月七日，全美本篤會開大會議決，將創辦大學之全責，委諸美國華西臥尼省聖文森院長司泰來氏，而他院亦皆以入財補助之。建立公教大學之事，至此始定。司氏委發起人奧博士為校長，於十四年一月來華。七月，承租北平舊蓆貝勒府，為大學校址，先招學生一班，為升入大學之預備，取名輔仁社，以英欵之先生為社長。不幸社甫成立，英先生以勞苦過度，竟於十五年一月十日逝世，以校務付託陳垣先生。陳氏在任數月後，校中設備，漸次完善，學生增加，乃遵教育部章程，組織董事會，推奧博士為正校長，陳先生副之，乃改名輔仁大學，開辦文科。十六年六月，呈教育部立案，批准試辦。十八年六月，本原定計劃，遵照教育部大學組織法，添設理學教育學兩院，合已有之文科，共分三院，十二系，並附設醫學先修科，及美術專修科。改組董事會，呈部批准立案，改推陳垣先生為校長，並依部令，停止預科改辦附屬中學。於南院增建樓房一所為大學部。除實驗室及圖書館外，教室宿舍，可容五百餘人，禮堂可容千人，十九年九月竣工。其原有校舍，即以設立附屬中學。二十年六月，呈請教育部立案，經派員視察後，八月，奉部令，准予立案，附中亦於是月准予立案。二十年八月，於附中添設女子部，特設專校管理。二十二年，本篤會因國際經濟關係，基金價值減低，致使發展本校計劃之施行，極感困難，乃向教廷請示辦法。是年八月教廷派聖言會接辦，改以該會總會長葛林德為監督，穆爾菲博士為校務長。二十三年，因宿舍不敷應用，於大學之南，增設樓房一所，即今之穆爾菲樓也。二十四年，建理化教室一所，純用最新式設備。是年九月，穆氏病歿，由雷晏博士繼任校務長，於二十五年九月到校，雷氏未來校前，校務由韓克理司鐸代理。二十六年三月，購置恭王府擴充校舍。六月奉部令，准予開辦文理兩研究所。二十七年九月，添招文教兩院各系，及理學院數學系數學組一年級女生。二十八年九月，添招理學院其他各系一年級女生，並添設家政學系，以舊恭邸東部為女院校舍，由聖神會修女管理。同年冬，於男院東北部，建新教室一所，為理化實驗室之用。二十九年春，在穆爾菲堂兩側增建學生宿舍，並於舊恭王府後花園，建司鐸靈院大樓，為司鐸住宿之用。三十年秋，於理科研究所增化學

生物學兩部。三十一年秋，改美術專修科爲美術學系。三十二年，將社會經濟學系分爲社會學經濟學兩系。美術學系，分爲國畫西畫兩組；開辦附屬小學；在第四宿舍，建造教室一所。三十三年，於文科研究所，增設人類學部。三十四年夏，抗戰勝利，敵僞時期所逮捕之我校師生，先後獲釋，內地工作諸先生亦多相繼返校。十月二十八日，返校節，返校校友，約八百餘人。十二月本校校董田耕莘主教，榮膺樞機主教之職。三十五年八月新校務長芮歇尼司鐸到校；是年秋增設農學院。三十六年夏文學院院長沈兼士先生病逝，本校師生爲之開追悼大會。秋，家政系移至達王府受課，且有部分同學遷往新居。十月成立五大學體育會，共推陳校長爲監事。十二月董事長張溥泉先生病逝，本校下半旗一日以示哀悼。本年春註冊同學二三八三人，五月二十三日返校節。本屆畢業生，共三四三人。秋，將增設人類學系，又擬增設醫學（附設醫院）及工學二院，不久當可實現。



卷 頭 語

歲月不居，時節如流，曾幾何時，畢業之期將至矣。

東西南北，相聚共首，吾等在校，受業四年，幸得良師，諄諄以教，敦品勵學，益良深，師生一片，共樂融融，驟爾離校，能不依依。

夫聚散悲歡，人之常情，臨別贈言，往哲不廢，當此躊躇折柳，岐路分襟之際，雖落落寡合者流，猶不能不黯然魂銷，況吾儕輩，相處日久，熱忱相感，情誼篤厚，宛若昆仲、形影相弔，不減同枝，辨疑析難，共濡化雨，行合趣同，堪稱素心之友，有情如此，有意若是，豈能使人忘懷，把握一堂，方幸視席常共，澤歷久沾，不謂畢業期近，竟欲舍袂而分，東裝言旋，轉瞬驟別東西，能不扶搖落而增悲，情離羣而興嘆哉？

斯故，爲求與校方永久之聯繫，同學間將來之共濟，確有舉辦年刊之需，惟值此國難方殷，物力維艱之時，本會匆促所成，諸端難臻嚴密，然鴻泥雪爪，棧止影痕，尙微有所集，以之誌念於不足，寄思當可強也。

崔登猷誌於年刊委員會
一九四八，五，五。

師長贈言

May 14, 1948.

Dear Graduates:

There is a Latin saying: "Astra castra, numen lumen", which means: "The stars my camp, the deity my light." Make this saying your own. Strive for what is high, noble, and ideal; for what is true, beautiful, and good. And let God be your light and guide in determining what is true, beautiful, and good, because He Himself is Truth, Beauty and Goodness.

H. Kroes, S.V.D.

Director of Studies.

畢業諸君！拉丁文有句成語：Astra castra, numen lumen. 和「高山仰止，景行行止」的意思很相近。希望諸君，將此數語置諸心目中：凡作一事業有崇高而理想的目標，努力走到「真善美」的境界。但願天主作您的光明、領導您爭取真善美，因為他就是所謂的「真善美」。

教務長

胡魯士

一九四八年五月十四日



諸位同學經十六年辛勤的努力，由小學中學而至大學的「教育馬拉松」競走，終於全程完成了。達到終點的朋友，請你們計算一下：在起點時參加者有多少，中途因為「氣力不繼」而落伍棄權的又有多少，就可以看出完成全程實在是「難能而可貴」。那麼每到暑假將臨的時候，總要對畢業同學致賀的舉動，便不為「多事」了。看，運動會上對達到終點的選手不是「奏樂加油」嗎？

在舉行閉會式的時候，對選手們說兩句獎勵勉勵的話也正是「當務之急」了。

青年是富有進取精神的，知識青年是有着善純的良心，崇高的理想和正確的判斷的，所以青年們看到社會的種種病態，像貪污，放蕩，遲緩……等等情形，談起來總是「痛心疾首」願意加以校正，改良，而對於現在各方面的執事者，常是譏諷，指責，甚致於攻擊，詈罵，大有「滅此朝食」的氣概。這本是很好的表現，但是根據過去的經驗看，富有進取精神崇高理想的青年，在走入社會，向社會學習，向大眾討教若干時日之後，取得了相當的「社會經驗」後，往往把自己從前痛罵的行為「奉行惟謹」起來，這當然是一般人所謂「社會是一大熔爐」沒有堅定的意志，入「鮑魚之肆」受「楚人之咻」日久天長，自然是「久而不聞其臭」，不知不覺的陷入「同流合污」的途徑而不能自拔。於是這一批有志有為的青年，成了隨後另一批青年的譏諷，指責，攻擊，詈罵的對象，如此後浪推前浪終於是浪浪相同，而永不能「波平浪靜」。

希望我們這一批生力軍走入社會之後，一方面去讀活書讀大書向社會學習做事。一方面要立定脚跟，鼓起勇氣，抱着「出污不染」，「涅而不緇」的精神，把在校時的崇高理想拿出來。非但要自身做起來挽救社會的蠱敗，更要發揮出「酵母」的作用，去改造社會的風氣。期望在社會上由我們這一批青年作掌權執事的核心時；不再成為被指責攻擊詈罵的對象，那麼，大學教育的「人格訓練」才算完成，而社會國家才有進步的可能。

去吧，選手們，學校運動會閉會了，新的社會大競走又放起，預備號令的鎗聲。登上你們的長途，祝你們的跑道平坦，再見。

訓 導 長

伏 開 鵬



今日青年應瞭解：人類生活，不僅要物質的享受，還要精神上超越的修養；於欲望與快樂滿足正當需要之上，應更立最高目的以爲行爲的標準，而努力實現之，以求取人生的真義。宗教道德有一定的範圍，堅固的基礎，理想的目的，實行的條律；對個人社會，不偏不倚，行之易而收效宏。教育者應以道德教育爲青年一切教育的基礎，而青年亦當信仰而實行之，則不獨個人有美滿的生活，而國家社會亦由此臻於富強康樂焉。

教育學院院長

張 懷

Dear Graduates,

* Youth today wishes to understand more of the problem of the meaning of life. The quest for material things is no longer sufficient; the needs of the spirit, of the soul of man; the formulation of new standards and ideals and the application of these to practical life are now the focus of attention everywhere.

Morality based on religion holds the key to this problem. Only this builds upon a solid foundation capable of transforming mere theory into practice and it, alone, is capable of dealing justly and impartially with all the problems of society today.

We educators, then, must greatly stress moral education as a key factor in the education of the young. They, on their part, must strive to understand and weave into their lives these ethical norms. The fabric of life that rests on such a basis assures the greatest happiness of the individual and brings the benefits of strength, health and happiness to one's country.

With all good wishes I remain,

Sincerely,

Edward Chang Hui, K.S.G., Ph.D.,

Dean of the College of Education.



學問之道求其所未知者而已。余主講輔仁大學國文系行且二十年矣。馬齒加長。而學不加修。知不加多。每登講堂。自顧甚無益於學者。俯仰之際。惟以增慙。然歷年本系諸生畢業者無慮數百人。皆四方之秀。能勉勉以求所未知。以故多有所成就。此自其好學致然。非余之能也。今年畢業者又數十人。於其將別。乞言於余。余謂。生等既有所聞有所知矣。持此以往裕如耳。尚復何求。雖然以余之孤陋寡聞爲之師。則諸生之所知者幾何。以此用於世未見其果裕如也。而況乎其未必真知也。語云。一事不知。儒者之恥。子夏曰。日知其所亡。月毋忘其所能。謹以此語爲贈。亦以自責。諸生勉之矣。

中華民國三十七年五月

國文系主任

翁翁余嘉錫書





Dear Graduates of 1948,

Under the evergreen trees at the temple of your greatest scholar I write these lines to you. Hsien Shih Miao, TEMPLE OF THE MASTER TEACHER, is one of its various names. I note on the lovely archway of yellow porcelain the scholarly inscription, Yuan Ch'iao Chiaio Tseh — 'ALL UNDER HEAVEN RECEIVE BENEFIT BY INSTRUCTION' — and I feel sure that such has been your good fortune, too.

These temple halls, it seems to me, are symbols of a student's life. In the HALL OF THE CLASSICS we find the Nine Classics laboriously chiseled in stone. In your own studies you have engraved similar classics on the tablets of your minds. Nearby is the HALL OF EXAMINATIONS where China's keenest minds met in sharp intellectual rivalry. Through such gruelling examination halls you, too, have passed in these four years. But, at last we come to the magnificent THRONE HALL where the Emperor himself would receive those who successfully passed the examinations. High honors and rewards would follow.

Today you stand at this third and happy stage. A host of well-wishers gather round you and a promising career opens along the vistas of time before you. May you be worthy leaders like your own Great Sage and bring blessings to your land by your devoted service.

Sincerely,

Fr. Joseph A. Sandhaas, S.V.D.
Dept. of W. Languages & Literature.

親愛的畢業同學：

我在四季長春的先師廟中，看見黃琉璃的拱門上寫着「闡精敦澤」四字於 是生了一段感想，現在寫在下面，作我給諸位的臨別贈言：

巍峨的廟堂象徵着學生的生活；廟堂之內的石壁上刻着九經的經文，猶如諸位在心田中刻滿了許多處世為人的格言。旁邊有國子監是昔日全國學子爭競的場所；諸位也經過了四年來的各種考場。國子監後邊是堂皇的「辟雍」是經日的皇帝召見學子賜予他們特殊榮譽的地點。

諸位今日獲得了學位的第一級；許多人在景仰你們，許多事業在等候着你們去完成，那末敬祝諸位追隨先師的芳表，服務社會，造福國家。

西語系主任

桑德厚

同 學 贈 言

贈別

東風輕至古城隩，春色西涯掉臂遊，絳帳潛心思沃而，蠶門埋首作長頭，烽烟矚目增離緒，柳絲縈人動客愁，莽莽中流誰砥柱，青雲直待遲嘉猷。（史三 李 珣）

秋夜月

年華消逝如流，太悠悠，涉彼征途當即見千秋，他日見，髮鬢換，叙離愁，擊手無言諸語在心頭。（致四 趙 耀 五）

「正小雅」「南山有臺」二節

南山有臺，北山有萊，樂只君子，邦家之基，樂只君子，萬壽無期。

南山有桑，北山有楊，樂只君子，邦家之光，樂只君子，萬壽無疆。——南山有臺，樂得賢也，得賢則能為邦家致太平，如今吾校畢業同學，賢才盛多，誠為國家之基，則天下頌之。（史三 甲 凱 書 贈）

國家至上，教育第一（鍾）

力勉日新志，音塵互相慰（明 潔）

既已誤己，別再誤人！（徐）

去吧！去到那世界需要我們的各角落裡，發揚輔仁精神（王 貞）

身穿和服，頭戴方帽，快樂的心情，含着無限的惆悵……矛盾的心理，（荃 且）

四載同窗一夕別，你走南北他西東（王）

輔仁給我印象最深，輔仁給我恩惠最大，輔仁使我長成 — Mary —

輔仁對於我是非常淡薄（陸 義）

輔仁！別了，我們離去了母校。那嚴正的訓誨，慈愛的勸導永銘肺腑。（天津三張）

紀念沈故院長兼士先生

王 福 蔭

一面受着豐富的西洋文學思想的陶洗，另一面仍保持着濃厚的東方文士的氣質與精神，數十年來在中國文學界上貢獻他所有的精力，但在物質上，幾乎沒有使他或是他的家庭過着舒適的生活，一年到頭，總是沉澱在研討文字與聲韻的起源演變中的沈兼士先生——我的老師，他那瘦長的個子，溫和微笑的面容，布鞋，長袍，鼻上架着一幅寬邊眼鏡，走起路來輕快無聲，由這些條件，形成一個博學而高貴的學者的影子，這個影子，消失將近一年了。

我每次走過樓下一七五教室，總會增加着無限的追念與抱憾。在那教室裡，我曾聽見過沈院長講授釋名。那是前年秋季的事，我剛昇入三年級，選了釋名課之後，不幸發生了問題，因為原教授釋名的劉盼遂先生因事辭職，而這門課又是一種專門學問，輕易不容易請到能教授者，於是只好暫時擱置。那時沈院長剛從南方歸來不久，擔任着許多學校之外的職務，非常忙碌，可是對於學校的事，仍是很關心，聽到了我們所選的釋名因為沒有教授，行將取消，同學們的學分因此很受影響，同時學校當局和我們的系主任都為此非常焦急，於是不顧本身的勞累，毅然決然地答應了擔任這門課程。消息傳來，我們該是多麼欣喜！不但我們選課有了解決辦法，同時還能辱蒙一代國學宗師的教誨，預想這一年之中，我們將要得到很多新的學識是無疑的了。可是又有使我們愁恨的事，因為那時沈院長因操勞過度，染病不能即來上課，雖然請假單屢次揭示在佈告欄裡，而每當星期一、三下午，我們仍在教室裡等待着，祈禱着，盼望着沈院長病體痊癒，早日來給我們上課，這樣一直過了將近兩個月。終於有一天，沈院長出現在我們面前了，清癯的面龐，深沉的態度，使人由敬生畏。講解的清晰，剖理的細密，更顯現出一個學者的特色，我們大家慶幸着，慶幸我們又得到一個良師。

去年暮春，芳草萋萋，落紅遍地的時節，我們發起了一次國文系師生聯合旅行，懷着一顆忐忑的心去請各位師長來參加，深恐他們不肯賞臉。可是在各個被派出去請師長的同學回來時，大家的臉都含着笑，各人報告自己的成績。出乎意外的是年高德劭的系主任和沈院長居然也肯參加。我們大家高興得跳起來，像是遇到了一件最榮幸的事，到了出發的那天，天也彷彿在給我們助興，天清氣朗，風和日暖，我們先到西山周家花園。在那裡，我驚奇着兩位老年人的精神矍鑠，步履輕健，竟不亞於年紀青的人。系主任與敏很好，滿面笑容，這使我們爭先恐後地來看，因為在平常主任總是一幅襟懷不可犯的莊嚴態度，輕易不見一笑，至此見了笑容不覺希罕了。沈院長更是雅興不淺，一路和幾位先生們談論着詩，文，考證。一顆樹，一塊石頭都能成爲他們談話的資料，我想，我們國文系的師長們真是學者文人本色，遊山尚不忘學問啊。中午大家到玉泉山去野餐，餐後別的師長和同學們都先到各處遊玩去了，只有沈院長系主任兩位老先生和我們三四個同學留在茶座上。沈

院長問我爲甚麼不去爬山，我當時胡謔說，「我的血壓高，上山吃力，」——其實我們是在想，假如大家都去玩，只留兩位老先生在此，實在太失禮了，所以留幾個入陪兩位先生——沈院長笑着說，「小孩子甚麼血壓高，我才真是血壓高呢！我時時提防我的血壓上升，這是很危險的，」當時我聽了這話，並不以爲意，誰知那竟成了讖語呢！

草長鶯飛的季節過去，轉瞬就荷香池畔，蟬鳴枝頭了。我們修完了三年級第二學期的功課，在放暑假時自己檢討，覺得文字學的造詣因得沈院長教誨，獲益良非淺鮮。我在計劃着暑假後看沈院長選開甚麼課，再選一門以便多得多些指示與學識，沈院長逝世的消息傳來，打破了我求知的美夢。我懷疑着這不會是真的——因爲那滿頭黑髮，腰不弓，背不駝，步履快捷的沈院長根本不像年過六旬的人，更不像會一病不起的樣子。可是事實告訴我在兩小時短促的時間內腦溢血就結束了這一代宗師的生命，事業和一切，這消息該是多麼令人驚愕啊！當然，這不僅是文學界一大損失，而且是多少欲得沈院長教誨的同學們的損失。我們再不能看到那博學而高傲的影子，更聽不到那淳淳善誘不憚煩瑣的講解了；我爲此抱憾！

沈院長逝世去了，像一顆彗星消失了，可是他在文學界留下了不朽的光芒，這一代國學宗師將永遠被人紀念着，尤其是受過他教誨的學生們！

本校社會服務部一瞥

王鴻泉

本校社會服務部於八年前成立，抱着服務社會及培養社會服務人材的宗旨，在劉子明教授督導之下，向前邁進。社會服務部是由社會系各年級中，普選的代表所組織的機構，除上有校方各首長所組織的救濟委員會以外，本部分爲執行理事會與監察理事會兩部，下設文書，會計，宣傳，聯絡，遊藝，總務，委託及調查統計八股，均由同學担任之。

服務部的工作，按範圍來說，可分爲社區服務與學校服務；按性質而言，則可分爲精神服務與物質服務。社區服務的對象爲學校以外的居民，學校服務的對象則在於本校同學；精神服務乃指優良精神生活環境的製造，物質服務則指物質需要的供給。八年以來，本部有見於我國社會的物質缺乏與精神苦悶，乃在此兩大原則之下，展開工作。我們雖然並未造成理想的成績，但我們總能設已盡了最大的努力，對於個人無力獲得的必需物質，我們協助使他獲得，對於個人無力聽聞的聲味，我們使他可以享受。

一年以來，我們在炎熱的夏口裏，籌備返校節遊藝會，在輔仁大，中，小，幼，中找節目，協助校友聚餐，招待本校的先輩，在北風瑟瑟冰天雪地的冬天裏管理粥廠，俾使輔仁社區的窮苦同胞們，不受饑寒的威脅，爲了解解頹弱同胞的家庭實況，並由社三同學協助，去作家庭訪問，經過審查後，寫粥票，送粥票，然後通知貧民來領粥。對於有病的同胞，則介紹到免費治療的本校診療所去，以恢復他們的健康。

去年，本校同學的救濟麵粉，救濟奶粉，賑衣，賑品等，由造冊至發放，都是本部同學負責辦理的，舉辦足球賽，救濟文貧！，辦演冬賑話劇，救濟貧民，聖誕節，以電影與糖果，招待貧苦兒童，並曾協助石門旅平同學會演劇募款，爲了救濟本校同學，我們發過飯費補助金！爲了維持弱者的健康，我們發過營養補助金，爲了不讓窮苦朋友失學，我們在本校設過獎學金；我們供給過輔中經濟困難同學的賣報本錢，設立入學新生問事處，代辦遠地錄取新生保留學籍，預定宿舍床位，這一些；都是服務部諸同學在百忙的功課中，抽暇的供獻。近年以來，社會刺激每使部份同學感到苦悶與無聊，致或影響生活興味與學業進修；本部爲了達成精神服務計，乃在借校務長與劉子明教授指導之下，舉辦同學晚會，內含話劇遊藝等項目，在關維廉神父領導之下，屢次舉辦電影晚會，以期本校同學及教職員，以最小代價，獲得正常的娛樂，使生活在輔仁範圍內同學們，不寂寞，不消沉，安安靜靜的讀書與遊戲。

以上是社會服務部的工作意義與概況，誌此並獻給本屆畢業諸幹事作爲紀念，但願服務部壽命綿長，開展工作，以期完成最高的使命。

介紹在艱苦中成長起來的輔仁話劇社

郭少淵

……他們是一群熱情的孩子，他們酷愛戲劇，同時也更酷愛真理……

同學們，如果你們對學校的戲劇演出曾經稍稍留意過一下的話，你們一定會知道輔仁話劇社這個團體。話劇的演出已經有過不少次成績——雖然都不能太使人滿意，然而每一次他們卻都是盡最大的力量去做，正因為離我們的理想尚太遠，我們才更需要在工作中不斷的學習。

輔仁話劇社是一個在艱苦中成長起來的團體，它不知道遭受過多少困難與限制才得以成立。說起它底歷史却也够得上久遠，還是在三年以前吧，幾個愛好戲劇的同學湊在了一起，感到同學們精神食糧的迫切需要，於是他們才不顧一切地大膽，發起組織了劇社的動機。最初人數極其寥寥，所演出的也祇是偏重於獨幕劇方面，多幕劇因爲限於人力物力一直不敢嘗試。直到後來它終於獲得了大部同學的愛護與贊助跑來參加了我們的團體，增加了我們不少勇氣。

第一次多幕劇的嘗試是「狂歡之夜」的公演；這是一個新型諷刺性的喜劇，我們是在提心吊膽中搬上舞台的，大家都懷着恐懼的心情，惟恐這次失敗了以後便不能繼續我們的理想。幸好，這次演出還不是想像的那麼糟，才使我們心中的一塊石頭落了地。

這以後是「這不過是春天」的公演，較前又進了一步。同時更得到同學們的爱護，我們真是萬分欣喜，但也萬分慚愧。欣喜的是我們已經有了成績貢獻在同學面前，證明我們沒有自費氣力；慚愧的是這成績是多麼微小與不够，因此我們爲了不願辜負同學們的熱望與

期待，才在更艱苦的狀態中奮鬥下去；「天羅地網」「小人物狂想曲」「魂歸離恨天」「大馬戲團」都是以後努力奮鬥下產出的果實，然而這果實仍是未成熟，還有待於同學們的培植與指正。

當話劇正發展到最高潮全盛期間時，這中間卻經過了數度改組，四年級的老大哥們因了將近畢業而辭去了繁重的職務，但是在以後的演出中他們仍是給予熱切的關懷與幫助，這是使我們衷心感到可貴的一點，因之我們才有更加努力以待他們返校時拿出更好的成績來，方能報答他們的熱情與鼓勵於萬一。

最後要告訴你們的，在我們裡而沒有年齡的限制，也不受年級或系別的限制，我們都是一家人，我們中間沒有虛偽；他們是一群熱情的孩子，他們酷愛戲劇，同時也更酷愛真理，希望這新生的團體永遠不會衰微，永遠存在於我們中間。

我們的年刊委員會 王鴻業

不知道爲了什麼，今年的「年刊」籌備的這樣晚，上半年根本就沒有人提過，寒假以後，雖然有的同學私下裡也談過，可是生活日迫，結果總都是望洋興歎，未能實現，我想今年年刊之所以籌備這樣的晚，經濟的問題可以說是最大的原因了吧！

本屆年刊委員會從籌備到現在還不到兩個月，可是一聯串的事情都要在這短短的時間裡去做好，這委實是一件不甚容易的，所以下手之初，我們都預想着工作一定要相當的緊張，而希望在爭取時間上不肯放鬆。我們的年刊委員會是由全校以各個系別選出代表二人所組成，除了正副主任委員以及各部部长是由各委員選出者外，其餘各項職務大多是由各人興趣所在自行選任，或由其他的委員互推的，所以在人手方面，我們總算還能說得過去，而且這屆年刊比較方便的地方，便是一切的印刷繳款事宜統由校方負責，而我們年委會所辦的僅只是編排方面的工作，當然這是比較輕鬆的多了。但是一些瑣屑的小事仍是在年委會緊張的活躍着：借禮服，出通告，照全體像，徵紀念文字……雖然是一些許之事，可是全體都忙個不亦樂乎。

年委會總想爲同學能多出一分力量便多謀一點幸福，所以一年一度的畢業紀念戒指，雖然在這同學都是經濟極形拮据的環境下，還想能得實現，那麼唯一的困難便是錢，當然我們自知道同學們經濟窘迫的情況，所以無論如何也不願再向同學要一個錢，那麼我們唯一的生財之道便是廣告費，但是因爲校方經辦年刊印刷結果太大，勢必以一部廣告費去彌補，所以我們這唯一的生財之道也只剩一半了，預計中這一半的收入可能抵償戒指的大部分用款，但是那小部分呢？那只有靠我們廣告費的再努力了，雖然目前的情形總算是相差無幾了，可是回想起初「決定」的時候，這未始不是件冒險的工作啊！

年刊即將付印，我們的年刊委員會也像放下了一個重重的担子，當然盡人滿意的事情絕對是不可能的，但是我們年刊委員會的全體同仁，爲了同學的福利，竭盡棉薄，總可說是無愧於心了吧！

一九四八年刊委員會人事組織分配表

主任委員 崔登歐(正) 李爲權(副)

總務部部長 張學清(正) 卞學鎮(副)

會計股 郭慕天 沈 堯

文書股 曾昌源

事務股 馬文裕 張厚榮

審計股 張汝玲 韓丕雲

籌募股 張秀英 彭克訢 米文英

編輯部部長 邊錦波(正) 果鴻運(副)

中文編輯股 王鴻業 維更生

西文編輯股 王 棟

美術股 許靜和

攝影股 孫昌齡

校對股 于寶誠 吳超元

印刷股 王友蘭 王育仁

特約委員

總務部 社會服務部，何炳，林培根，孫玉珊
閻康莊，黃汝南，陳蘭芸，田永禎
孫靜生

編輯部 羅玉珍，胡鄂，王福蔭，李雅博
劉嘉明，甲凱，劉若愚

顧問 桑德厚 司鐸



畢業同學錄
ROSTER OF GRADUATE STUDENTS

研究院 GRADUATE SECTION

人類學研究部

DEPT. OF ETHNOLOGY: MASTERS' THESES.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
李世瑜 Li Shih-yu	天津	天津八區梁家嘴公所胡八號	現代華北秘密宗教 A Modern Secret Religion of North China.

史學研究部

DEPARTMENT OF HISTORY.

穆天民 J. Baumgartner	德國	本市西煤廠十一號	Die Biographie des Tümen Jasaytu Khan im Wan-Li Wu-kun Lu (übersetzt und annotiert).
-----------------------	----	----------	--

物理學研究部

DEPARTMENT OF PHYSICS.

張繼恒 Chang Chi-heng	遼寧 瀋陽	瀋陽大西關成平里三條二號	Alpha 射線蛻變之理論 Theory of Alpha Disintegration.
-----------------------	----------	--------------	--

化學研究部

DEPARTMENT OF CHEMISTRY.

朱鼎勳 Chu Ting-li	河北 固城	本市東華門孔德西巷一號
王共華 Wang Ch'i-hua	北平	本市東西府學胡同十六號

UNDERGRADUATE SECTION

文學院 COLLEGE OF ARTS & LETTERS.

國文系

DEPARTMENT OF CHINESE LITERATURE.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
張季安 Chang Chi-an	山東 煙台	煙台東領事路五號	長恨歌故事之演變 Alterations in the Account of Chang Hen-Ko.
張宗德 Chang Tsung-tā	河北 北城	北平安定門內馬將軍胡同5號	周密草意詞校注附年譜 A Study of the Novel, Tsao Chuang Tzu, with chronological Appendix.
金孟端 Chin Meng-tuan	北平	北平東四五條一四〇號	李賀歌詩編考異 An Investigation of the Special Problems of the Poetry of Li Ho Ko.
張淑佩 Chang Shu-pa	山東 東阿	濟南城內南北歷山街四號	王伯成所作曲輯佚 The Songs of Wang Pei Cheng: A Selection.
常秉臣 Ch'ang P'un-chun	河南 北皮	北平北池子二條二號	謝朓研究 Research on Hsieh Chao.
陳端樞 Chen Tuan-kan	河北 北橋	天津第十區瀋關道竹園村一號	黃仲則評傳 A Critical Biography of Huang Chung Tze.
張福懿 Chang Fu-I	山東 泰安	北平德內草廠大坑6號	南詞叙錄箋證 Some Conclusions about the Nan Tzu Hsi Lu.
張燾 Chang Tou	湘 澧縣	漢口勝利路五十三號望德堂	墨子研究略 A Study of the Philosophy of Mo Tzu.
何之常 Ho Chih-ch'ang	河北 北縣	北平東直門內大街103號	宋碑中之王荆公 Wang Ching Kung from the Sung Pei.
胡樹戎 Hu Shu-jung	湖南 常德	北平宮門口西廊下40號	納蘭性德詞研究 A Study of the Na Lan Hsin Te.
劉佩蘭 Liu Pei-lan	山東 諸城	煙台南山路四十八號	文選李善與五臣注解考異 A Study of Wen Hsuan. Comparison of the Findings of Li Shan and Wu Cheng.
羅玉珍 Luo Yü-tsen	河北 北澗	唐山花園後街7號	周密草意詞校注附年譜 A Study of the Novel, Tsao Chuang, with Chronological Appendix.
林錫黎 Ling Hsi-lee	浙江 江清	浙江温州西郊下橫街二七號	孟子學術及思想 The Scientific Thought of Mencius.
李新象 Li Shin-shiang	廣東 東莞	北平東四北門倉八號	中國歌韻演變之研究 Research on the Development of Chinese Rhyme.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
羅更生 Lao Keng-sheng	山西朔縣	山西汾陽天主堂	宋元文集佛教著述目錄 A Catalogue of the Buddhist Works during the Sung and Yuan Dynasties.
劉嘉瑞 Liu Chia-jui	陝西陜縣	陝西延安天主堂	王右丞之山水觀 The Landscapes of Wang Yu Cheng.
李純勝 Lee Chun-sheng	河南開封	北平東城魏家胡同 5號	漢魏南北朝樂府考 An Inquiry into the Poetry of the Han and Wei.
邊錦波 Pien Chin-p'o	河北灤縣	唐山福地鎮邊家莊 26號	王漁洋論詩絕句箋證 On the Poetry of Wang Yu Hsiang.
徐淑芳 Hsu Shu-fang	安徽安東	北平德內羊房胡同 19號	工謝年譜 The Chronology of Kung Hsieh.
左維斗 Chuo Wei-tou	湖北漢口	漢口銘新街42號	漢書小學 Philological Studies on the Han Books.
薛桂生 Shie Kuei-sheng	河南磁縣	磁縣北關西街	金樓子校注 A Commentary on Chin Lo Tzu.
丁乃秋 Ting Nai-chiu	河北唐山	唐山溝東鐵道胡同 2號	王伯成所作曲輯佚 A Song of Wang Pei Cheng.
王福蔭 Wang Fu-ying	湖北漢陽	北平德內花枝胡同 2號	梁蕭氏父子之詩文研究 An Investigation of the Poetry of Liang Hsiao Hwa and his Son.
王徽 Wang Wei	河北棗強	北平內三中剪子巷 十二號	唐詩田園觀 On the Poetry of Tang Shih especially his Nature Poetry.
王輪 Wang Lun	山西陽曲	北西太原大北門街 3號	宋元文集佛教著述目錄 A Catalogue of the Buddhist Works during the Sung and Yuan Dynasties.
尹鴻禮 Yin Hung-li	山東臨淄	濟南經五路緯五路 妙法里 164 號	孔子之爲人 The Human Qualities of Confucius.
閻康莊 Yan Kang-chuang	江蘇蘇州	徐州東碭灣園宅	孟子思想現代觀 The Modern View of Mencius' Philosophy.
楊廣祺 Yang Kwang-chi	山西太原	山西榆次天主堂	唐韻重文之初步研究 A Study of Kuang Yün.

西洋語言文學系

DEPARTMENT OF W. LANGUAGES & LITERATURE.

張紹白 Chang Shao-pai	河北藁城	鄭州萬順街三十三號	The Romantic Conception of the Theatre in Victor Hugo's Dramas.
張世琦 Chang Shih-chi	天津	天津十區芷江路泰華里三號	Two Attitudes Toward Life in Montaigne and Pascal.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
張湯銘 Chang Tang-ming	山東蓬萊	北平宣內新昌路七號	Jane Austen as a Novelist Compared With Ts'ao Hsueh-ch'in, Author of "The Dream of the Red Chamber."
張敦頤 Chang Tun-yi	山東博山	北平崇外上四條一二六號	Guilt and Heredity in <i>The House of the Seven Gables</i> .
張文濤 Chang Wen-tao	北平	北平外二大馬神廟八號	Milton's Literary Influence on Later Poets.
陳 媿 Chen Wei	廣東東莞	本校修女院	Sir Thomas More's Intention in Writing <i>Utopia</i> .
姜錫純 Chiang Hsi-chuen	山東威海	青島中山路四十七號	Noble Traits of Cooper's Indian Characters.
屈述春 Chu Lien-chuen	河北灤縣	北寧路古冶林忍堂	Significance and Criticism of 'Jane Eyre' and 'Vilette'.
房萬隆 Fang Wan-lung	河北河安	安次縣外郎城村	Human Nature in Pascal's Pensees.
費伯良 Fei Po-liang	天津	北平齊內南小街芳嘉園三十八號	The Christian Conception of Love as Found in Dante and in the Middle Ages.
徐鳴野 Hsu Ming-yea	浙江麗水	浙江麗水天主堂	A Study of 'Apologia Pro Vita Sua' by Cardinal Newman.
洪景寰 Hung Ching-hsien	安徽歙縣	安徽歙縣南鄉三陽坑	Rural England in George Eliot's Novels.
關 繡 Kuan Yung	遼寧遼海	北平和內新籬子胡同十六號	Crime and Character Changes in the <i>Scarlet Letter</i> .
郭寶生 Kuo Pao-sheng	河北河天	北平和內外西河沿一四六號	The Catholic Influence on the Romantic Movement in French Literature.
李爲權 Li Wei-chuen	甘肅蘭州	甘肅蘭州天主堂	A Study of John Henry Cardinal Newman's Conversion.
李 媛 Li Ying	瀋陽	北平東城小取燈胡同七號	Characters in Tolstoy's <i>War and Peace</i> .
劉福慶 Liu Fu-ching	河北山陽	北平大翔鳳甲十四號	Moliere's Humor.
劉若愚 Liu Jo-yu	河北河昌	北平宣內承恩寺九號	A Critical Study of Virginia Woolf.
彭克訢 Peng Kè-hsin	北平	北平宣內西桂馬楮十九號	The Principal Plays of George Bernard Shaw and His Influence on Modern Times.
沈 濟 Sheng Ching	天津	天津一區河北路一七八號	A Comparison of Emily Bronte and Jane Austen in Character and Style.
施 銳 Shih Ray	安徽安休	北平西安門內西小石作九號	Samuel Johnson as a Literary Man.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
蘇慧孫 Su Hui-sun	安徽 太平	北平地外張曰王胡同七號	Autobiographical Elements in Charlotte Bronte's Works.
孫健 Sun Chien	山東 海陽	天津十區昆明路二一一號	Mark Twain as a Humorist.
孫靜生 Sun Ching-sheng	河北 滄縣	北平西四小絨線胡同二十六號	University Life in the Middle Ages.
孫丕德 Sun Pei-tè	天津	天津一區獨山路三十號	The Conception of the "Hero" in Corneille's Tragedy.
湯偉 Tang Wei	四川 巴縣	北平東單蘇州胡同七賢里四號	The Social Background of Mrs. Gaskell's Novels.
董錄芳 Tung Lu-fang	河南 洛陽	北平東安門北河沿七號	Analysis of the Women Characters in the Four Principal Plays of Racine.
王瑪琍 Wang Ma-le	山東 濰縣	山東濰縣城裡惠東藥房轉交	The Classical Allusions in Milton's 'Paradise Lost'.
王念勛 Wang Nien-hsuen	山海關	北平宣內浸水河甲二五號	
吳庚長 Wu Keng-chang	河北 樂亭	樂亭城西十王殿	Realism in Walt Whitman.
吳醒華 Wu Shing-hua	福建 漳州	天津十區岳陽道清惠里二號	Providence and Fatalism in Thomas Hardy's Novels.
楊儒懷 Yang Ju-huai	河北 河間	北平崇內鎮江湖同十六號	A Critical Study of John Bunyan.

史 學 系

DEPARTMENT OF HISTORY.

張學清	天津市	北平西單東斜街56號或本校校友組轉	淪陷八年日本侵華紀要 The Significance to China of the Eight Years of Japanese Aggression.
張建昌	陝西 韓城	北平西單報子街48號	明徐達之事功 The Benefits Conferred on China by Hsu Ta during the Ming Dynasty.
張士林	河北 通縣	北平西安門天慶宮21號	宋金和戰史 The History of War and Peace during the Sung and Chin Dynasties.
張紹芬	天津市	天津十區西康路59號	宋末抗元 The War of Resistance against the Yuan at the end of the Sung Dynasty.
陳蘭芸	山東 濰縣	山東濰縣東關陳家胡同1號	中國五氣候區政治家數目比較表及結論 A Comparative Study of the Statesmen of the 'Five Climatic Areas'.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
趙鵬飛	河房 北山	德內花枝胡同10號	台灣發展史 The History of the Development of Formosa.
郭 郭	江 蘇	北平東裱被胡同60號	太平天國制度之研究 Research on the Organization of the Tai Ping State.
韓 瑾	浙 紹 江 興	北平北新橋砲局甲28號	蒙古起源考 An Inquiry into the Origin of the Mongols.
鄭觀魁	浙 慈 江 餘	北平宣外裘家街4號	南宋時杭州之風俗 The Customs at Hangchow during the Southern Sung Dynasty.
郭履新	河 北 安 次	北平地外五龍亭教場8號旁門	中國本部五氣候區歷代文人數目比較表及結論 A Comparative Study of the Literati of the 'Five Climatic Areas'.
郭慕天	浙 金 華	浙江金華天主堂	南明與天主教之關係 The Relationship of the Southern Ming Dynasty to the Catholic Church.
關正坤	遼 北 開 元 縣	北平東四箭抄面胡同12號	萬 翼 野 年 譜 A Genealogy of Wan Chi Yeh.
高博懿	河 北 雄 縣	北平和內法憲胡同22號	清初薙髮故事 The abolition of the Cue at the Beginning of the Ch'ing Dynasty.
李 庶 民	熱 河 源 頭	熱河凌源南街社宅	新疆與內地關係史略 An Outline of the Relationship of Chinese Turkestan to China Proper.
徐世蘭	河 北 涞 水	涞北縣城內西南角1號	太陽黑斑與地球上災異及政治之關係 The Relationship in History between Sun Spots, Natural Disasters and Politics.
田永禎	河 北 藜 縣	唐山南稻地鎮中街109號	中國本部五氣候區歷代文人數目表及結論 A Comparative Study of the Literati of the 'Five Climatic Areas'.
王乘祥	山 東 黃 縣	黃縣殿後村	東北日俄勢力消長史 The Growth and Decline of the Power of Russia and Japan in Manchuria.
王克祥	山 東 濟 寧	濟寧小關下河西5號	中國東北研究 A Study of the History of Manchuria.
王任光	浙 江 山 陰	杭州中山路11號	明季天儒釋關係考 The Relationship between Catholicism, Buddhism and Confucianism in the Ming Dynasty.
王柏青	河 北 冀 縣	北平東單三條牛毛大院6號	明代婦女之生活 The Life of Women in the Ming Dynasty.
楊淑貞	河 北 大 興	北平北新橋新開路55號	明初四裔交通 The Relationship of the Mings to their Four Tributaries.

社 會 學

DEPARTMENT OF SOCIOLOGY.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
周 鳳 Chou Feng	廣 西 林	北平東城外交部街 十三號	中國婦女問題 The Problem of Woman in China.
齊 焱 Ch'i Yen	河 北 高 陽	北平東單西裱背胡 同三十一號	北平市工廠女工問題 Problems of Female Labor in Peiping.
張若琳 Chang Jo-ti	蒙 古	北平安內炒豆胡同 十八號	近代蒙古政治與社會之沿革 Recent Political and Social Changes in Mongolia.
宏 苑 如 Hung Wang-ju	北 平 市	北平東城酒茲府二 十四號	特殊兒童行為之研究 A Study of Behavior in the Child.
張 厚 瑛 Chang Hou-ying	河 南 北 皮	北平安內方家胡同 五號	兒童之訓練 Child Training.
關 毓 蕙 Kuan Yu-huei	浙 江 杭 縣	北平西四太安侯二 十四號	職業婦女問題 Problems of Professional Women.
劉 竹 君 Liu Chu-chün	瀋 陽	北平東單老錢局一 號	兒童保健 Child Care.
田 容 芝 T'ien Jung-chih	山 西 稷 山	北平東四四條四十 一號	兒童心理衛生之檢討 Mental Hygiene of Children.
王 榮 卿 Wang Jung-ch'ing	山 西 汾 陽	天津十區杜魯門路 福蔭里三號	我國兒童失學問題之研究 A Study of Failure in School-attendance on the Part of Children in China.
袁 宏 Yuan Hung	河 北 大 興	北平東四四條三十 號	中國現代人口問題(譯文) Population in Modern China.
韓 渤 Han Po	河 北 深 縣	北平景山後大街乙 一號	北平人口問題 The Population Problem in Peiping.
田 景 蔚 T'ien Ching-wei	河 北 滄 縣	北平登禹路北魏胡 同三號	戰爭問題之研究 A Study of War Problems.
厲 泰 元 Hu Tai-yuan	山 東 利 津	濟南市歷山頂街二 十六號	勞資爭議調解之芻議 Some Suggestions Concerning the Problem of Class Struggle.
黎 國 忠 Li Kuo-chung	河 北 通 縣	北平東四八條五十 八號	中國農民貧富問題之研究 A Study of the Problem of Rich and Poor Farmers in China.
歐 陽 曠 Ou Yang-hsiang	廣 東 中 山	北平內四前桃園十 八號	民國後市政制度之沿革 The History of the Municipal Government System since 1911.
王 世 埏 Wang Shih-jung	北 平	北平宣內石駙馬大 街四二號	新疆民族之風俗 The Customs of the Different Peoples of Sinkiang.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
趙有任 Chao Yu-jen	山東 蓬萊	北平德勝門大街二號	我國戰時下社會救濟的方策 Policies of Social Relief During the War.
呂丙銓 Lü Ping-ch'üan	江蘇 武進	北平廣寧街十號	蒙古人民之社會生活 The Social Life of the Mongols.
韓傑璣 Han Chieh-pu	河 北	北平西直門大街大後倉甲十九號	少年犯罪之管理 Management of the Junior Criminal.
王文崑 Wang Wen-lun	青 島	本市地安門內東煤廠甲五號	印尼與印尼華僑 Indonesia and Chinese in Indonesia.
郭庭惠 Kuo T'ing-hui	察 省 宣 化	北平西安門內牛圈七號	鄉鎮農倉之建設及經營 The Public Storage of Grain in Towns and Villages.
侯弼華 Hou Chih-hua	河 北	古冶唐家庄開鑿礦務局六號	林西開鑿煤礦井下工人概況 The Condition of the Workers in the Kailan Mining Administration.
邱肅波 Chiu Su-p'o	河 北	北平崇內溝沿頭二十三號	我國合作農場經營計劃 A Plan for the Administration of the Co-operative Farm in China.
于得水 Yü Teh-shui	河 北	天津九區河北大街聚安永轉	北平市人口保健設施 Popular Protection of Equipment in Peiping.
果鴻運 Kuo Hung-ch'ih	河 北	通縣縣府前三號	勞工論文譯叢 The Labor Problem (A Translation of Articles from the International Labor Review).
張俊池 Chang Chuen-ch'ih	河 北	天津一區哈密道一七〇號	論復興中國農村之方法 Measures for the Reconstruction of Farms in China.
王魁信 Wang K'ui-hsin	河 北	濟南經七路小緯六路南街八三號	中國工廠勞工福利問題 Labor Welfare Problems in China.
張家晉 Chang Chia-chin	山 東	濟南新東門外下河涯街五號	我國糧食自給問題之研究 The Problem of Self-sufficiency in Food in China.
袁永惠 Yuan Yung-huei	江 蘇	徐州彭城路二五號轉交，徐州北敬安鎮社樓	江蘇省沛縣杜樓村社會概況 Social Conditions in the Village of Tuo Lou in Pei Hsien, Kiangsu.
常秉禮 Ch'ang Ping-li	河 北	北平西斜街六十一號李宅轉	中國節制生育運動 The Birth Control Movement in China.
徐菊山 Hsu Chu-shan	河 北	北平宣內油房胡同二號轉	河北通縣次渠村社會概況 The Social Condition of the Village of Tse Ch'u.
李存廣 Li Ts'un-kuang	河 北	蘆台北街一九一號	A Study of Divorce in Peiping.
梁炳 Liang Ping	北 平	南池子飛龍橋二十號	近日中國郵政概況 The General Condition of Postal Administration in Modern China.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
周瑞麟 Chou Juei-lin	天津	天津一區南京路慶安里七號	北平市犯罪問題之檢討 A Study of Criminal Problems in Peiping.
于振鐸 Yü Chen-tuo	河北河交	天津九區北營門東福聚昌工廠轉	我國抗戰時期人口流亡問題的研究 A Study of China's Migration during the Sino-Japanese War.
翟承瑞 Chai Ch'eng-juei	河北河豐	胥各莊車站河頭鎮未興街八號	我國工會制度之研究 A Study of the Guild Union System in China.
吳厚成 Wu Hou-ch'eng	浙江吳興	北平石駙馬大街四十九號	社會體育 Social Physical Education.
宋輔國 Sung Fu-kuo	北平市	北平北城前鼓樓苑二號	東北土地與農產 Land and Farming Problems in Manchuria.
何炳 Ho Ping	山東益都	北平地內恭儉胡同二號	新縣制之施行研究 A Study of the New County System in China.
張錫錚 Chang Hsi-cheng	北平	北平鼓樓東大街二十號	北平市低級職業概況 A Study of the Lower Vocations in Peiping.
崔登猷 Ts'ui Teng-out	河北河房	北平鞭子巷三條十一號	北平市都市計劃之研究 A Study of Plans for Peiping.
朱德舉 Chu Te-chü	河北河寧	北平前外草廠五條四號	中國工業化之條件及其途徑 The Application of Industrialization to China.
宋廣濬 Sung Kuang-chun	河北河縣	北平崇文門外中三條十七號	A Study of Divorce in Peiping.
趙廣滉 Chao Kuang-t'ung	河北河武清	北平內六北炭廠四號	構成犯罪原因的分析 Analysis of the Causes of Crime.
馮輔濟 Feng Fu-ch'ing	河北河武清	天津一區河南路大福大樓十九號	中國實行社會保險之商榷 Discussion of Social Insurance in China.
李玉珊 Li Yü-shan	河北河鹽山	哈爾濱道外南十二道街十三號	新疆民族問題 Racial Problems of Sinkiang.
郭少洲 Kuo Shao-chou	山東山利	濟南經六路二二八號	精神病與犯罪 Pathology and Crime.
華熹 Hua Hsi	北平	北平地外蒼衣胡同十八號	社會事業綱要 An Outline of Social Work.
劉志宏 Liu Chih-hung	河北河寧	北平東四汪芝蕪胡同八號	北平地方法院看守所調查研究 A Survey of the Conditions of the Detention House of the Municipal Court of Peiping.
周宗陽 Chow Tsun-yang	天津	天津一區獨山路三十二號	北平市社會局所屬機關調查 General Conditions in the Subsidiary Services of the Social Bureau of Peiping.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
蕭智三 Hsiao Chih-san	河 北 津 寧	濟南普利門內保安巷十號	中國戰後失業問題之研究 A Study of Post War Unemployment Problems in China.
張君特 Chang Chun-t'e	河 北 苑 清	北平交道口東街七十九號	現行市政制度之檢討 A Study of the Modern Municipal Institution.

經 濟 學 系

DEPARTMENT OF ECONOMICS.

張厚瓌 Chang Hou-huan	河 北 津 南 皮	北平北新橋方家胡同五號	我國戰前與戰後之金融管制 Monetary Control in China during World War II and After.
張鴻祺 Chang Hung-chi	河 北 定 保	天津侯家後前街十三號	北平市捲烟業調查 An Investigation of the Tobacco Manufacturing Industry in Peiping.
張迺荃 Chang Nai-chuan	湖 南 沙 長	北平南池子冰簪胡同乙一號	平津兩市猪鬃業調查 A Survey of Bristles in Peiping and Tientsin.
張丕筏 Chang Pei-fa	山 東 膠 縣	青島東鎮龍門路三十八號轉	臺灣農業概況 Agriculture in Formosa.
張道五 Chang Tao-wu	河 北 北 通 縣	北平景山後街碾兒胡同三十二號	地價稅之研討 A Study of China's Income Tax.
張文質 Chang Wen-chih	河 北 北 保 定	北平阜內月牙胡同二號	北平手工業一織布業調查 An Investigation of Handicraft in the Peiping Cloth Industry.
趙懷遠 Chao Huai-yuan	天 津 市	天津一區西寧路白蔭里三號	北平市火柴業調查 An Investigation of the Peiping Match Industry.
趙世俊 Chao Shih-chun	河 北 北 灤 縣	唐山曾集鎮西玉坨莊七十九號	北平市毛皮業調查 An Investigation of the Peiping Fur Industry.
陳崇昌 Chen Chung-chang	天 津 市	北平東四北香餌胡同六號	北平市典當業 The Pawnshops of Peiping.
鄭光華 Cheng Kuang-hua	滄 陽	北平市西什庫茅屋胡同四號內八號 瀋陽市大西街三號八十五號	北平市製革業調查 An Investigation of the Leather Industry in Peiping.
鄭孟藻 Cheng Meng-tsoo	安 徽 徽 英 山	北平武王侯胡同二十九號	凱恩斯特國際幣制計劃之運用及其金本位之比較 A Comparison of the International Monetary Plan and the Gold Standard.
紀曾輝 Chi Tseng-hui	河 北 北 冀 縣	北平東四四條甲十三號	我國幣制改革之回顧與前瞻 Monetary Reform of our Country—its Past and Future.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
紀曾耀 Chi Tseng-yueh	河北 北縣	北平東四四條甲十三號	北平麵粉製造業調查 An Investigation of the Flour Mill Industry in Peiping.
焦金芳 Chiao Chin-fang	河南 南縣	河南省汲縣西門南街	戰後我國外匯管理與物價 Foreign Exchange Management and Prices after the War.
金照義 Chin Hsi-i	河北 通縣	北平錢糧胡同十二號	物價指數問題之研究 A Study of Price Index Methods.
金宗藩 Chin Tsung-fan	北平市	北平沙灘新開路甲三號	北平交易市場調查 An Investigation of Twenty Three Commodity Markets in Peiping.
金宗英 Chin Tsung-ying	北平市	北平內六區新開路甲三號	北平交易市場調查 An Investigation of Twenty Three Commodity Markets in Peiping.
周啓鴻 Chou Chi-hung	河北 懷柔	北平安內頭條四十七號	資委會華北鋼鐵公司石景山鋼鐵廠調查 An Investigation of the Iron Industry at Shih Tsing Shan.
周慶璋 Chou Ching-chang	湖北 北門	天津十區大理道六十六號	北平市手工織布業調查 An Investigation of Handicraft in the Peiping Cloth Industry.
朱振歐 Chu Chen-ou	河北 無極	北平西阜城根旗勇里四號	資委會華北鋼鐵公司石景山鋼鐵廠調查 An Investigation of the Iron Industry at Shih Tsing Shan.
范光斗 Fan Kuang-tou	山西 太原	太原小剪子巷四號	北平市芝麻油業調查 An Investigation of the Sesame Oil Industry in Peiping.
費顯華 Fei Hsien-hua	北平市	北平內三利湖營胡同十號	鐵路貨運業務之管理及實施 The Management and Practice of Freight Service of Railroads.
傅桂榮 Fu Kuei-jung	河北 河寧	北平西單北大街一百三十五號	鐵路組織與運輸營業兩處之劃分 Railway Organization and the Division of the Transportation Department.
何振華 Ho Ching-hwa	瀋陽市	北平西四北師府胡同十六號	中國農村組織的改進
黃汝樞 Huang Ru-lan	河北 通縣	通縣後南倉七號	天津紡織業調查 An Investigation of the Textile Industry of Tientsin.
項啓源 Hsiang Chi-yuan	山東 濟南	濟南經七路緯五路大興一里十六號	通貨膨脹下的會計問題 Accounting Problems under Inflation.
胡振武 Hu Chen-wu	河北 河香	北平北新橋達善堂	我國現行所得稅之檢討 A Study of the Income Tax in China.
胡文瑛 Hu Wen-chi	山西 大同	天津一區哈爾濱道二三九號	平津兩市猪鬃業調查 A Survey of Bristles in Peiping and Tientsin.
黃福麟 Huang Fu-lin	上海市	河北古冶唐家莊新安村六號	開鑿礦務局礦場採煤程序及其成本計算之方法
阮志濟 Juan Chih-chi	江蘇 泰賢	北平西城揀果廠二十五號	倉庫事業之檢討 A Study of the Warehouse Business.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
阮一第 Juan I-ching	安徽寧	北平東四錢糧胡同十二號	中國施征遺產稅之檢討 A Study of the Inheritance Tax in China.
耿佩環 Keng Pei-huan	河南開	北平省開平西街十一號	我國鹽政之檢討 A Study of the Chinese Salt Administration.
關甸禹 Kan Tien-yu	河北唐山	北平西四北前紗絡胡同甲十八號	北平製革業調查 An Investigation of the Leather Industry in Peiping.
高金榮 Kao Chin-yung	河北秦皇島	秦皇島順義胡同十八號	中國地方賦稅論
高玉英 Kao Yu-ying	河北鹿	石家莊中山路一百九十四號	中英美法四國中央銀行之比較 A Comparison of the Central Banks of China, Great Britain and the United States.
柯章鑑 Ko Chang-chian	福建長	北平(20)東皇城根小章廠十二號	近來黃金美鈔和物價波動之分析
雷懷生 Lei Huai-sheng	山東牟	烟台東南南台子新康里九號	我國現行遺產稅之檢討 A Study of Modern Inheritance Taxes in China.
李鈞 Li Chun	河北大興	北平東四北魏家胡同十七號	洋酒製造調查 An Investigation of the Wine Industry in Peiping.
李瑞潔 Li Jui-chieh	河北東	北平地外鴉兒胡同十四號	我國政府管理外匯辦法之檢討 A Study of the Foreign Exchange Control of the Chinese Government.
李炳麟 Li P'in-lin	北平市	北平南羅鼓巷十號	近來黃金美鈔和物價波動之分析
李淑華 Li Shu-hwa	山東蓬	北平西總布胡同乙五十四號	北平市手工業調查—針織業一 An Investigation of the Handicrafts of Peiping.
林美泉 Lin Mei-chuan	山東文	天津十區常德道一六三號	北平針織業調查 An Investigation of the Handicrafts of Peiping.
林培根 Lin Pei-ken	山東濟	濟南經一路一三四號	天津紡織業調查 An Investigation of the Textile Industry of Tientsin.
劉繼修 Liu Ch'i-hstu	山東濟	北平北池子文書館胡同十四號	北平市造胰工業調查 An Investigation of the Soap Manufacturing Industry of Peiping.
劉芳縵 Liu Fang-chu	山東蓬	北平地安門外雨兒胡同七號	北平市麪粉製造業調查 An Investigation of the Flour Milling Industry in Peiping.
劉學晏 Liu Hsueh-yen	河北通	河北通縣豆腐巷十一號	北平市造胰業調查 An Investigation of the Soap Manufacturing Industry of Peiping.
劉良玉 Liu Liang-yu	河北河	河北省蘆台中街七十二號	北平市印刷業調查 A Survey of Printing in Peiping.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
劉令舉 Liu Ling-yu	河 北 樂 亭	樂亭縣新築鎮閣樓 坨莊	北平鐵工業調查 An Investigation of the Iron Industry in Peiping.
劉秉傑 Liu Ping-chieh	河 北 密 雲	北平湯公胡同十七 號	北平芝麻油業調查 An Investigation of the Sesame Oil Industry in Peiping.
劉德相 Liu Te-shang	河 北 撫 寧	本市香餌胡同十五 號轉	北平市交易市場調查 An Investigation of Twenty-Three Commodity Markets in Peiping.
呂玉印 Lu Yu-ying	山 東 濰 縣	天津十區西安道一 六一號	北平市汽水業調查 An Investigation of the Soda Water Industry in Peiping.
馬富懋 Ma Fu-lun	山 東 泰 安	天津十區常德道平 和里二號	我國的棉紡織業 The Cotton Mill Industry of China.
宓世鐸 Mi Shih-tuo	北平市	北平大佛寺西街三 十九號	北平市機器鐵工業調查
牟廣岩 Mou Kuang-yen	山 東 福 山	烟台草市街十六號 天津一區陝西路七 十一號	北平市手工業調查 - 絨絹紙花業 An Investigation of the Manufacture of Artificial Flowers.
慕知本 Mu Chih-pen	山 東 蓬 萊	北平東單二條十四 號	財產稅與資本捐之研究 A Study of the Property Tax and Capital Levy.
牛傳籍 Niu Chuan-chi	河 南 南 邱	本市鼓樓東小大佛 寺十七號旁門	北平市火柴業調查 An Investigation of the Match Industry of Peiping.
白文第 Pai Wen-ti	河 北 大 城	北平東城小阮府胡 同十五號	我國開徵臨時財產稅之研討 A Study of the Methods of Collecting Capital Levy in China.
畢道義 Pi Tao-i	安 徽 石 埭	北平地外興化寺街 二十九號	門頭溝煤礦調查 An Investigation of the Men Tou Kou Coal Mines.
卞學鎮 Pien Hsueh-chen	天津市	天津十區鎮南道一 六九號	新銀行法之檢討 The New Banking Law in China.
蒲以琳 Pu I-lin	福 建 林 森	北平宣內大街二〇 八號	北平市典當業 The Pawnshops of Peiping.
沈 登 Shen Tsa	浙 江 興 興	北平東城東廠胡同 二號	銀行存款及放款業之研討 A Study of Deposit and Loan of Banks.
施正魯 Shih Chen-lu	安 徽 桐 城	南京莫愁路四根桿 子三號	北平市汽水工業調查 An Investigation of the Soda Water Industry of Peiping.
石成勳 Shih Cheng-hsun	河 北 新 海	天津西車站興餘里 十七號	北平市糧棧業調查 An Investigation of the Granaries in Peiping.
孫玉珊 Sun Yu-shang	山 東 黃 縣	北平前鐵匠營七號	戰後我國外匯的動態 Foreign Exchange after the War.
孫靜敏 Sun Ching-min	河 北 武 清	北平市板廠胡同九 號	中國現代幣制問題之檢討 Research on Modern Currency in China.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
蘇 誠 祿 Su Cheng-show	安 石 徵 球	天津河北四馬路詩 經村七號	北平糧棧業調查 An Investigation of the Granaries in Pei- Peiping.
田 寶 琳 Tien Pao-lin	唐 山	唐山小窩馬路一號	東北的大豆及其工業
丁 維 岳 Ting Wei-yueh	北平市	北平刷子市十九號	北平市洋酒製造工業之調查 An Investigation of the Wine Industry in Peiping.
鄒 來 鈺 Tsou Lai-yu	青島市	青島榮城路二號	北平市毛皮業調查 An Investigation of the Fur Industry of Peiping.
杜 鐵 慧 Tu Chung-hui	河 北	石家莊阜康路一條 十號	農業金融與中國 Agriculture Credit and China.
董 白 萍 Tung Pei-ping	山 東 龍 口	北平西單東二條張 宅轉	北平市捲烟工業調查 An Investigation of the Tobacco Manu- facturing Industry in Peiping.
王 振 鈞 Wang Chen-chun	河 北 北 亭	北平內六恭儉胡同 十八號	近代鐵路客站設備及其業務之研究
王 承 禮 Wang Chin-chi	河 北	北平西四南武衣庫 一號	工資制度及解決勞資糾紛途徑之檢討
王 啓 光 Wang Chi-kuang	河 北 平 昌	昌平縣城內箭桿胡 同四三七號	北平交易市場調查 An Investigation of Twenty-Three Com- modity Markets in Peiping.
王 恩 林 Wang En-lin	北平市	北平安內大街二二 四號	我國中央銀行之業務 Banking of the Central Bank of China.
王 桂 樞 Wang Kwi-shu	天津市	天津一區熱河路十 四號	北平市醬油業之調查 An Investigation of the Soy Bean Industry of Peiping.
王 佩 珠 Wang Pei-chu	山 東 掖 縣	北平南河沿十六號	北平印刷業調查 A Survey of Printing in Peiping.
王 文 武 Wang Wen-wu	河 北 北 強	北平南羅鼓巷十號	我國營業稅徵收概況 The Assessment of Business Taxes in China.
王 文 瀛 Wang Wen-ying	山 東 德 縣	天津十區成都道文 星里十一號	北平市醬油業之調查 An Investigation of the Soy Industry in Peiping.
王 銳 Wang Yo	河 北 北 縣	滄縣小街子五十三 號	中國農村經濟建設之檢討
楊 淑 英 Yang Shu-ying	青 島 市 天 津 市	北平六區蘇州道興 餘里五號	近年我國外匯管理 Foreign Exchange of China.
袁 本 林 Yuan Pen-lin	遼 寧 遼 陽	北平宣武門內油房 胡同二十九號	地價稅之研討
錢 鑿 Chien Chan	江 蘇 蘇 州 平 安 村	河北省古冶唐家莊 平安村七號	開灤礦務局唐家莊煤礦勞工管理概況 A Survey of the Labor Control System— Tang Chia Chwang Mine, Kailan Mining Association.

理 學 院 COLLEGE OF NATURAL SCIENCES.

數 學 系

DEPARTMENT OF MATHEMATICS.

姓 名 Name	籍 貫 Place of Birth	通 訊 處 Permanent Address	論 文 題 目 Thesis
王世珍	山東 利津	濟南經八路慶祥街 145 號	A Study of Surface defined by certain Geometric Properties of its Normal.
俞斯晨	浙江 紹興	北平地外拐棒胡同 13號	The Expansions of the Elementary Functions.
于寶誠	山東 桓台	濟南經八路 124 號	A Study of Surfaces Arising from Certain Properties of their Tangent Planes.

物 理 系

DEPARTMENT OF PHYSICS.

徐修禛	山東 福山	北平菜廠胡同甲18 號	A Study of Calorimetric Methods.
張 璽	河北 河間	唐山西韓城鎮	Interference Phenomena Produced by Two Plane-Parallel Glass-Plates.
廉其杭	河北 河寧	秦皇島新開河	The Determination of Retractive Indices.
Sr. Zandegan	Belgium	Nan Kung Chiang- ing, 31A, Peiping.	Diffraction Due to Two Nets.
于鳳梧	山東 黃縣	長春市西五馬路 8 號	The Characteristics of a Crystal Rectifier.
曾昌源	廣東 中山	天津第一區昆明路 德蔭里 8 號	Photometric Laws.
金永齡	河北 北平	東四禮士胡同19號	Resolving Power of Gratings.
王友蘭	河南 南陽	河南陽武南街	Light Absorption of Glass Plates by means of the König-Martens Spectro-photometer.
夏蕊珠	湖南 長沙	北平興化寺街35號	Light Absorption of Oil by König-Martens Spectro-photometer.
王文璞	河北 北平	地外後海北河沿 9 號	Resolving Power of Optical Instruments.
董光輝	湖廣 黃北	北平阜內宮門口五 條 6 號	The Band Pass Filter.
李守常	河北 灤州	唐山和平路中新里 6 號	The Accuracy of Thermometers.
李祖立	江蘇 武進	天津十區重慶道鴻 源里 3 號	Methods of Weakening Light Intensity.
李九如	北平市	本市地內黃化門35 號	Errors in Spectro-photometers.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
劉東星 Liu Tung-hsing	天津市	本市石駙馬大街浸水河十二號後門	Dispersion in Prisms.
祖國權 Tsu Kuo-chu'an	河北撫寧	北戴河車站後嶺莊	Interference produced by White Light.
徐銳敏 Hsu Yueh-min	河北河定縣	地外金絲套5號孟宅轉交	Dipping Refractometer.
王敬堯 Wang Ching-yao	河北河樂	樂亭城南王保仕莊	Conductivity of Electrolytes in a State of Supersonic Vibration.
王文馨 Wang Wen-chien	福建福州	北平東四橫樂胡同甲47號	Study of the Color Sensitivity of Various Photocells.
張國琮 Chang Kuo-tung	北平市		

化 學 系

DEPARTMENT OF CHEMISTRY.

劉承敏 Liu Cheng-min	河北省蠡縣	本市後帽胡同10號	綜合荷爾蒙 Synthesis of a Hormone.
袁昭穎 Yuan Chao-ying	浙江杭州	唐山山西路27號	綜合荷爾蒙 Synthesis of a Hormone.
申淑英 Shen Shu-ying	北平市	地內臘庫北岔16號	酸性黑色染料之綜合 Synthesis of Buffalo Black.
董蔭蓮 Tung Yin-lien	天津	天津保定道36號	直接黑色染料之綜合 Synthesis of Direct Black.
韓淑德 Han Shu-te	山東鄒平縣	濟南南關靜鳳街3號	肥料製造及分析 The Manufacture of Seed Cake for Fertilizer and the Analysis of Various Seed Cakes.
王文彭 Wang Wen-p'eng	安徽安桐	西安門外進南皇城根12號	油漆製造及分析 Preparation and Analysis of Varnish.
張孝詒 Chang Hsiao-I	湖南長沙	南池子冰窖胡同乙一號	綜合片葉酸 Synthesis of Pterylglutamic Acid.
楊衍普 Yang Yen-p'u	山東青島	青島膠東路16號	壓力及溫度與重結晶之關係 Influence of Temperature and Pressure upon Recrystallization of Flaky Material.
劉益倬 Liu Yi-cho	河北河樂	天津第十區重慶道60號	合成治肺藥 Preparation of Vitamin K3 Derivative, Promizole.
張聞選 Chang Wen-hsüan	江西江星	青島黃縣路11號	小茴香之分析及提取 Extraction of Anise Seed.
李維英 Lee Wei-ying	河北河武清	北平內六區大石作12號	有機縮合之研究 A Study of Organic Condensation.
關韻全 Kwan Chi-tung	河北河盧龍	天津市十區昆明路同康里11號	有機縮合之研究 A Study of Organic Condensation.
鄭朝舉 Cheng Chao-chü	唐山	唐山東局子大院五號	有機縮合之研究 A Study of Organic Condensation.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
張淑卿 Chang Shu-ching	山東烟台		綜合磺醯胺噁唑 Synthesis of Sulfathiazole.
沈承秀 Shen Cheng-hsiu	安徽歙縣		綜合荷爾蒙女性 Synthesis of Hormones, Cyclohexadecanedione 1,9.
李樹楷 Lee Shu-kai	天津	天津市第十區貴州路津中里25號	有機縮合研究 A Study of Organic Condensation.
李小潤 Lee Hsiao-jun	河北河昌	北平西交民巷七一號	維他命 K ₂ 之 A, A 二類二苯磺及 A 氨基-2-噁啶-5-羧衍化物之合成 The Preparation of Vitamin K ₂ Derivatives of 4,4'-Diaminodiphenyl Sulfone 4,4'-Aminophenyl - 2' aminopyrimidyl 5' Sulfone.
李樹資 Lee Shu-tzek	青島	青島龍口路21號	
李濟林 Lee Chi-lin	山東惠民	青島廣西路56號	有機縮合之研究 A Study of Organic Condensation.
王貴溱 Wang Kuei-chen	河北河冀縣	河北第一區蘭州道6號	綜合緩瀉藥 Synthesis of Purgatives.
王棟 Wang Tung	綏遠綏綏	北平輔仁大學馬理君代轉	Sulfathalidine Phthabyl-Sulfathalidy Preparation and Yeshing Sport Test Reagents.
楊燮民 Yang Chieh-ming	天津	天津第十區貴州路36號	無機顏料 Inorganic Pigments from Natural Products.
韓德剛 Han Te-kang		北平宣外南柵巷25號	有機縮合 Organic Condensation.
田汝常 Tien You-ch'ang	山東山黃縣	山東烟台市山塔路2號	黑色染料之合成 Synthesis of Naphthol Blacks.
李繼堯 Lee Chi-yao	河北河滄縣	北平宣內油房胡同2號轉	溫度與壓力對片狀物再結晶之影響 Influence of Temperature and Pressure upon Recrystallization of Flaky Material.
馬文裕 Ma Wen-yü	廣東中山	唐山西山馬路31號	有機縮合之研究 A Study of Organic Condensation.

生 物 系
DEPARTMENT OF BIOLOGY.

張金鈴	山東萊陽	北平西單北大街北平豆乳社轉	Development, Anatomy and Physiology of the Human liver.
張復旦	青島市	青島市貯水山路21號	Anatomy of the Human Eye.
曲韻芳	山東掖縣	山東掖縣新城西江布村	The Physiology of Human Blood.

姓名 Name	籍貫 Birth Place of	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
范桂芳	河 北 豐 潤	北平市北城琉璃寺 20號	The Nervous System of Mugil Cephalus L.
賀 偶	河 北 故 城	北平市廠橋前鐵匠 營 9 號	Nicotine Poisoning in the Blood of Mus Wagneri.
馬德修	河 北 寶 坻	北平市西四宮門口 火神廟 4 號	Physiology of the Human Ear.
米文英	天 津 市	天津第一區崗州道 華新西里15號	Plant Diseases of Economic Trees around Peiping.
白慕賢	河 北 新 興	北平市崇內大街甲 253 號	Osteology of the Mugil Cephalus L.
沈祖培	浙 江 紹 興	北平市東直門南小 街70號	The Human Parasitic Protozoa.
段金玉	河 北 保 定	北平市西西北受壁 胡同11號	Aquatic Insects of Peiping.
王筱慶	河 定 縣	北平市東單無量 大人胡同16號	Peiping Economic Trees and Shrubs.
吳超元	河 密 雲	北平市官外山西街 17號轉	The Cultivation of some Foreign Veget- ables with special reference to Mushroom-



教育學院 COLLEGE OF EDUCATION.

教 育 系
DEPARTMENT OF EDUCATION.

Name 姓 名	籍 貫 Place of Birth	通 訊 處 Permanent Address	論 文 題 目 Thesis
徐道蕙	江蘇 溧水	北平北新橋瓦剎胡同22號	心理衛生
李潔璞	河北 河臨榆	東四禮士胡同52號	心理衛生
金文瑞	天津市	天津第十區常德道73號	我國鄉村小學推廣教育之研究
張秀英	遼北 西安	遼北西安東吉區19號	以鄉村國民學校為中心學校而推行國民教育計劃
張殿俠	天津市	天津第十區澳門路20號	小學圖書館設備之研究
關佩中	北平市	新街口北帽胡同2號	我國中等職業教育的分類及研究
孟慶明	北平市	東單三條14號	公教小學課外活動的研究
張淑蕙	河北 順義	順義縣城內路南128號	單級教師職責之檢討
陳玉梅	山東 高密	青島市東鎮六路49號	社會式民衆教育實施之研究
張肇端	河北 河安	北平地外興化寺街34號	四十餘年來的中學教師
李芳苓	河南 新鄉	新鄉城內北街48號	師範生訓育問題
陳志強	河北 河安	宣外白紙坊福音堂	中學課程改革之趨勢
高玉貞	北平市	順德城內北長街166號	鄉村小學課外活動的研究
李錫珊	北平市	北平和外前鐵廠21號	興趣與教學
沈禮芬	浙江 紹興	北平地外東不壓橋東胡同26號旁門	如何使戰後中國之基本教育適合其經濟背景
姚愛鮮	河北 河涞	北平鼓樓西中華基督教會	鄉村幼兒教育之原則與實施
徐秀桂	河北 遼化	遼化縣鐵廠鎮中街	生活中心的基礎教育之師資訓練
戴淑蘭	山東 山即	青島市齊東路7號	國民學校級任教師對於訓教所負之責任
黃妹凱	江西 安義	江西吳城鎮前河裕興石灰廠	敵偽時期中學史地教材的分析之研究
黃麟	廣東 揭陽	北平東四牌樓頭條44號	中國託兒所之現況及瞻望

Name 姓名	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
查良鈔	浙江寧波	北平地外龍頭引29號	北平市托兒所之調查與比較
符靜宜	湖南	長沙瀏陽門聯廡	北平市托兒所之調查與比較
劉亞芳	北平市	安內大二條甲45號	北平市民衆教育館之現況及其改進之商榷
張錦蕙	河北	北平安內菊兒胡同9號	家庭對於學齡兒童應負之教養責任
許婉貞	河北	北平安道口肅寧府4號	學齡期的兒童教育
鍾越冬	北平	北平東單西觀音寺72號	關於當今中學訓育上幾個問題
楊明潔	河南	河南封邱縣吳村	兒童懲罰問題之研究
羅淑芳	北平	西單甘石橋花枝胡同7號	法德意三國教師的組織
張祖維	福建	北平北船板胡同10號	婦女教育及社會生活
魏榮貞	天津	北平西四大乘巷8號	國民學校校長對於社會指導所負之責任
吳淑葵	安徽	北平前外打磨廠60號	小學衛生教育之研究
張乃博	天津	天津十區昆明路26號	怎樣改進鄉村小學的教學
張遼平	河北	天津第一區赤峯道82號	西洋近代六大教育家對於教育之貢獻
陸義	北平	北平安內大二條15號	我國十歲之兒童
高德禎	北平	北平德內草廠大坑44號	中小學訓育之理論與實際
趙耀五	河北	唐山市中山路順祥寶號	理想的鄉村生活學校
楊佩忱	天津	北平西城柳巷4號	教師進修問題之研究
王鴻榮	江蘇	徐州和平街育嬰巷12號	我國中等教育制度的研究
劉家珍	河南	北平安內千佛寺2號	先秦教育思想的研究

心理系

DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY.

張厚燊	河南	北平和內下窪子1號	} Compilation of an English-Chinese Dictionary of Psychological Terms.
童啓新	察哈爾	北平南河沿金鈞胡同1號	
孫昌齡	北平	北平東四四條甲5號	

美術系西畫組

DEPT. OF FINE ARTS: WESTERN SECTION.

姓名 Name	籍貫 Place of Birth	通訊處 Permanent Address	論文題目 Thesis
陳今言	北平市	北平東四孫家坑14號	藝術淺說
李希桐	山西襄 山定	北平東城小牌坊胡同29號	近代西洋畫派
劉淑永	河北河 河間	天津河東第二區民族路20號	素描
胡祿文	天津	天津第十區黨德道和善村3號	
許靜和	天津	天津第十區保定道樹德里17號	工藝品之裝飾
鄭國寶	浙江 鄞縣	上海虹口崑山花園5號二樓9室	實用圖案之裝飾
龔繼芬	河北 大興	北平西城蔣養房內萃坑甲16號	西畫簡論
王育仁	北平	北平內六區三座門大街7號	水彩畫淺說

家政系

DEPARTMENT OF HOME ECONOMICS.

范春溪	河北 通縣	天津第十區大理道102號	問題兒童心理
王令儀	山西 太原	北平景山西街房錢庫甲1號	The Beauty and Utility of Clothing for Women and Children.
張懷敏	遼寧 遼瀋	天津第十區大理道102號	遺傳對兒童智體發育之關係
張靜文	河北 河文	天津第一區西寧道安仁里1號	"Body and Child Care".
徐樹英	江蘇 無錫	北平南池子飛龍橋11號	The Adventures of a Marionette.
杜蘭平	浙江 嘉興	天津馬廠道佟樓大華牧場9號	學齡前兒童膳食之研究
張汝玲	天津	天津南門西樂安里5號	託兒所之研究
韓丕雲	長春市	北平東城乾面胡同34號	
胡秀英	山東 膠縣	青島中山路110號	兒童飼喂之檢討



編 後 語

邊 錦 波

稿子都排出來了，使人深深的喘了一口氣。

內容的豐富與好壞，因為時間的匆促，及能力的薄弱，連自己覺着都有點赧顏。

從年刊委員會成立，編輯部開始工作，到今天止僅僅一個半月的時光，又加上開頭的各畢業同學調查，費去了很大的時間，而各委員們自己趕忙畢業論文，也影響辦事效率不小，年刊出版期很有超出預定日期的危機。

幸有本年刊的顧問桑神父替我們着急，苦心摩劃，諄諄促導，把編輯部一部份的工作攬到自己身上去，這才能挽救了危機。其間又多得胡致仁先生，為我們多方奔波，並且解決了照像的諸多困難，謹於此向二位致最大的謝忱。

各師長於授課之暇多有所指示，為書贈言，並致謝意。

師長的照片是照行政人員的次第排列的；畢業同學的照片是按姓名的英文字母排的，原擬將英文拼音也要排上，但因照片底下的空白太小，竟將拼音取消，而照像次第仍是保存着；後邊的調查表內有英文姓名，但是，許多系都沒有照次序整理，還有許多根本就付之闕如，這許多疏忽，我們編輯部一向諸位同學道歉！



資源委員會
中央機器有限公司
天津機器廠

現貨供應

1. 中字牌男女自行車
2. 75HP 柴油機
3. 10, 30, 50, 75HP 捲揚機
4. 各式鼓風機
5. 各式水泵
6. 豐田式織布機
7. 各種鋼絲繩
8. 各種鍍鋅鐵絲

其他產品

十噸磅秤 刺鐵絲
洋釘 木螺絲
承製各種機械及配件

天津羅斯福路二五五號
北平王府井大街一二二號
電話 (二) 四五六六
(五) 二一五六

北平
聚興洋紙行

建設材料
學校用品

(承印)

表冊簿記雜誌

(出品)

星牌：晒圖紙
薰圖紙

營業部 長安街44號 電話(2) 1082
印刷廠 大六部口12號 電話(3) 4303
電報掛號2327

天津證券交易所經紀人第十二號
裕和證券行

代理買賣國內外有價證券

佣金低廉 忠誠服務

辦事敏捷 信用穩固

地址：天津第十區大沽路一三四號
電話：(三) 八二七 二二九三號
電報掛號：三一七五號

鴻慶裕銀號

北平前外珠寶市二十號

電話(三) 五二〇九 二五〇一
五六五三 四〇五八

辦理：小額存款十萬開戶
歡迎：教育存款格外優待

工商貸款隨時面議
紀念存款加息二分

裕長厚錢莊

歷史悠久 信用卓著
經營商業銀行一切業務

存款：利息優厚
放款：手續簡便
匯款：交款迅速

地址 北平東珠市口八十號
電話南分局(7)〇〇三三三號
電報掛號〇六一七〇五號

隆順榕成記藥莊

總號設天津針市街路南
一分號設第一區羅斯福路梨棧路東
二分號設第一區濱江道勸業場樓下
三分號設河東第二區金湯大馬路路北
四分號設第十區西安道黃家花園路南
五分號設東門外東馬路路東

經營銀行一切業務
以服務社會為宗旨

大陸銀行

手續簡便
利息優厚

北平分行西交民巷二十號

支行

收支處

王府井大街一〇號	東四北大街一六號	西單北大街一五九號	崇外大街甲三三號	清華大學校內	燕京大學校內	輔仁大學校內	北大醫學院內	北大農學院內	北大附屬醫院內
----------	----------	-----------	----------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

天津 中國農工銀行

辦理商業銀行一切業務
存放款及滙兌手續簡便

通滙地點：南京、上海、北平、杭州、漢口、重慶、昆明、廣州、香港、汕頭、沙頭

行址：天津第一區中正路63號
電話：三局二八九一、二二二六、二七八五、三二二六

金城銀行

民國六年創立
經營商業銀行一切業務
兼辦儲蓄信託外滙倉庫

總行：上海江西路二〇〇號
電話：一二四〇〇號

北平分行：北平西交民巷一〇八號
電話：三三、七三二、一五號

分支行處：
上海、天津、青島、南京、漢口、廣州、香港、開封、重慶、西安、鄭州、武昌、長沙、無錫、蘇州、蚌埠

愛倫藥廠出品

原料類

檸檬酸鐵鈣	赤血鹽
甘汞	白降汞
檸檬酸鉀	冬青油
阿奔羅信	乳酸鈣

成藥類

D. D. T. 液劑 殺滅蚊蠅一切害虫等

D. D. T. 乳劑 殺滅各種葉樹害虫

新紅素片 主治：丹毒扁桃腺炎等症

新滅定片 主治：腳氣化膿等症

新自己片 主治：小兒食積乳積

泄盡片 主治：痔瘡便秘習慣便秘

維他命K₃ 主治：產婦血崩 小兒出血 肺癆吐血等症



愛倫

1. 本廠出品皆依藥典加工
2. 隨時接受化學醫藥大小定單
3. 歡迎各大醫師及學
4. 本部醫務化驗藥樣 本廠為服務社會特設 概團體等直接訂購 術團體等直接訂購 概團體等直接訂購

愛倫化學製藥廠：

北平廠址 前門內大四眼井甲十九號
電話三局三〇五八，二六〇六
電報掛號三〇五八號

天津廠址 第五區十二經路四號
電話四局一五七五號

天津辦事處 第一區安東路二號
電話三局四九七七號
電報掛號四九三一號

瀋陽辦事處 和平區北二馬路二十九號
電話三局四六五號
電報掛號四五九六號



源 天 東
園 醬 南

地址 東四頭條口
電話 四局一四六五

津 天
行 商 中 新

銷 包 總 素 之 味

HSIN CHUNG STORE

TIENTSIN

北平華光營造廠

承辦一切土木建築工程

(負 責)	(認 真)	(可 靠)	(迅 速)	(漂 亮)	(堅 實)
----------	----------	----------	----------	----------	----------

廠址：西單前京畿道五號

電話：(二局)〇二五四號

專門藥師調劑配方
監製各國藥典製劑
各種藥片注射針劑
家庭良藥化粧品
潔純料原
確準量劑
良精品出
已克價定

社址 北平
天津
東四南禮士胡同十號
電話五局 一六五五號
第十區成都道文星里六號
電話三局 二八四二號

華
北
製
藥
社

北平鹽業銀行

北平前外西河沿

電話三局(南)二四六九號

天津久大銀號

活期存款 定期存款
 利息優厚 歡迎面洽

服務大衆 解決存款問題

地址：第一區迪化道二十三號
 電話二局 〇七四一
 二九九四
 九九一〇

平易錢莊

專營存款・放款・滙兌・貼現
 及商業銀行一切業務

地址：北平地安門外大街四二號
 電話四局 〇五二三 一二六四
 〇三三〇 一二六四
 電報掛號：二七一四

天津恒源益錢莊

存款 利息優厚
 放款 手續簡便

地址：第一區承德道三十五號
 電話三局 二三一五
 九九五三
 八六三
 八七五

北平 紫雲子照像部
 美術照片 放大着色
 學士照片 結婚照片

東安門東口(五)一九九八

PURPLE HOUSE
 PHOTO STUDIO

Tung An Men Street
 PEIPING

室像照澄漢蔣

H. C. CHIANG

Photographer

STUDIO: 北平王府井
129 Morrison Street 三條西口外
Peiping, China 路西

津天

福和藥房

本藥房

專門調劑配方
兼售各國名廠成藥

總店：(一)興安路三二八號
支店：(二)建國道四七號

輔中物產貿易股份
有限公司

FU CHUNG PRODUCE AND
TRADING CO., LTD.

IMPORTERS & EXPORTERS
50 Yingkow Road, 1st Ward
Tientsin, China

With Compliments



經售：
網緞、布疋、穿戴、鋪陳、名貴
化粧、搪瓷、毛絨、毛線、孩車
玩具、鉛器、料器、水瓶

中華百貨售品所

· 忠誠服務社會之國貨商店 ·
· 王 府 井 大 街 ·
· 電 話 · 五 二 六 〇 四 ·

天佑興綢布商店

傾銷中外名廠

花素布疋
綢緞紗羅
零整批發
價格低廉

地址：北平市前門大街珠市口路東
電話：七局 〇六九三 〇二七八

平市惟一百貨總庫

物美價廉歡迎參觀

舊都 二樓：日用百貨化粧品家庭什物
總庫 二樓：呢絨綢緞布疋箱珠花飾品
地址：北平王府井大街五十二號
電話：總機五局五八〇〇
呢絨綢緞女衣料等
平市女裝專家
新款式樣 價格低廉
地址：王府井大街七十五號
電話：五局 四一九一

中美聯合企業股份有限公司

本公司經營業務列後如蒙 委託批訂無任歡迎。

進口貨 交通工具及器材電信器材化學原料儀器暨建國工業裝備。
出口貨 駝毛·羊毛·豬鬃·羊腸·地氈·土產及工藝品等。
北平分公司 東華門大街二十九號 電話五局 一三四九 四八五五
總公司 天津第一區羅斯福路 電話二局 三六一八 三百號
分公司及辦事處 北平·上海·瀋陽·寧夏·包頭·蘭州等處

天津 廣利錢莊

專營普通·活期·定期·存款。
各種放款。或貼現。辦理國內匯兌。代理收付款項。及商業銀行一切業務。
各種存款：利息優厚
各種放款：手續簡便
附設信託證券部。證券交易所第六十二號經紀人。代客買賣有價證券。手續敏捷。佣金克己
地址：第一區林森路一八〇號
電話：三局 一三一七一 一三二七二 一六六四 〇二八五

R. C. C.
Reconstruction Chemical Co., Ltd.
 H, 49, Sianmen Street
 Peiping, China
 Phone 2-1007, Cable Address: "RCC"

復興科學股份有限公司

總公司設北平西安門大街辛四十九號
 電話(二)一〇〇七號

批發買賣 工業原料 醫藥用品
 及 科學儀器 實驗器材
 本廠製造 分析試劑 化學純藥
 外埠函購 包運送到
 代客買賣 迅速便利

特設內地及京滬

航購部

歡迎來函詢問

醫院 機關 學校 工廠

室 驗 化

要 需 如

理化儀器

化學藥品

工業原料

購選 電話(五局)五九六一號
 三七八〇號

金蟾科學材料部

到請 北平南池子大街一號

上海商業儲蓄銀行

務業行銀業商切一營經

(旨 宗)

會社務服
 業實商工導輔
 易貿際國展發

處事辦及行分津天

一、分行 第一區赤華道三十六號
 電話三局二〇四四 二四六八
 〇三四二 三四八三
 二、棧棧辦事處 第一區羅斯福路三二九號
 電話三局三三三八〇
 三、黃家花園辦事處 第十區西安道三十三號
 電話三局三三二一

德潤興銀號

務業切一行銀業商理辦

教 利 存
 特 育 存 息 滙 欸
 別 存 取 優 兌 放
 優 欸 便 厚 貼 欸
 待 利 現

號三市寶珠外前：址地

八四六 二二五 六九四 一五五 } 局三話電

久安信託公司

營業項目
 各項存款 各項放款
 經營倉庫 代理保險
 承做滙兌 代理收款

另設證券部：代客買賣各種證券
 證券交易所第九十二號經紀人

電話
 三四六〇一
 三四九六三
 三四七六一
 三四六一〇
 證券部
 地址 第十區中
 正路九十
 八號

大德通銀號

歷史悠久 信用卓著
 如蒙惠顧 無任歡迎

北平總號 前門外打磨廠六十八號 電話(七)一一四〇 一六一三
 天津分號 第一區赤峯道六十四號 電話(三)二四一一 三〇九四
 濟南分號 館驛街雅和里二二〇號 電話三三八

恒業股份有限公司

營業範圍：

- (一) 房地產之經營及投資
- (二) 房地產之設計建築買賣及經租
- (三) 其他有關之附屬業務

本公司 設天津第六區徐州道九號

電話三局 一四八七號
 電話掛號 七二八〇號
 (駁)

謙興錢莊

專營商業銀行一切業務

存款 · 利息優厚

放款 · 手續簡便

匯款 · 迅速便利

地址 · 前外施家胡同 25 號

電話 · (3) 局 2106, 3510
3520

大來物產貿易 股份有限公司

Dollar Trading Corporation

總經理

Sole Agents for

英國 U. S. 牌電動機

U. S. Motors

天津第一區哈爾濱道一〇九號

109 Harbin Road, 1st Area, Tientsin

電話三局 : 二四七四號

電報〇號 : 二一九八號

Tel. No. 3.2474 — Tel. Add.: Dollar Trad.

FENG LUNG TRADING COMPANY

豐隆股份有限公司

TIENTSIN

204-206, Arnhold Building

P. O. Box 12

Cable — Address: "Fenglungco"

IMPORT & EXPORT

MANUFACTURING

WE INVITE YOUR INQUIRIES

大陸銀行天津分行

地址第一區哈爾濱道黑龍江路轉角

金城銀行天津分行

地址第十區中正路一二〇號

鹽業銀行天津分行

地址第一區赤華道五〇號

中南銀行天津分行

地址第十區中正路九〇號

四行儲蓄會津會

地址第十區中正路一四五號

經營商業一切業務

兼辦儲蓄保管倉庫事宜

新華信託儲蓄銀行是中國提
創儲蓄最早之銀行辦理儲蓄
信託及銀行一切業務

天津分行一區中正路十四號

總分行
分設

上海 北平 南京 香港
漢口 廣州 長沙 蘇州
無錫 重慶 昆明 廈門

喜上眉稍：

穿上薄毛衣標級大方
自然心滿意足喜上眉稍



牌主抵

三 百 號 細 絨 線

輕若鴻毛·艷如桃李·

聚華昌錢莊

辦理商業銀行一切業務

定期存款 利息優厚

活期存款 存取便利

公教人員存款利息特別提高

地址：

天津第一區遼寧路一七二號

電話三局一〇九一四二號
〇六九四一號

大新食品商店

統辦：中外洋酒罐頭

自製：西式糕點黃油面包

糖菓、餅乾、凡美皆備

附設：茶點冷食部

舒適 幽靜

地址：西單福壽商場

電話西(二)局〇六一二號

義聚錢莊

經濟部核准登記

財政部核准營業登記

(創立十五年具有穩健歷史)

分莊

總莊

地址：天津哈爾濱道益友坊四號
電話：(三)二九五八
五三〇四

電報掛號 五三〇四

電話：(七)二二五九
(七)二五四三
(七)二一八二
(七)〇三六四
公用：(七)〇四四三

經理室：(七)二二五九

業務室：(七)二二五九

電話：(七)二二五九

電報掛號 〇〇五〇

地址：北平前外打磨廠五十一號

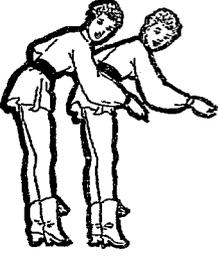
專營存款，放款，貼現，承兌，
匯兌，代理收付款項及其他商業
銀行一切業務

優待學界同仁存款利率增高
付息辦法面洽
安全 方便 最合顧客理想

北平王府井 金魚胡同西口

大華公司

新百貨公司



綢緞 貨色 搜羅 價格 最高 最低 貨最 全廉

歡迎參觀

新鳳翔金店

地址 東四大街一〇四號

電話 四局 一七六六號

SAVE TIME AND ANNOYANCE by SECURING TRAVEL ACCOMMODATIONS on SHIPS TRAINS AIRPLANES thru SZECHUEN TRAVEL AGENCY LTD



PEIPING
2 HSI CHIAO MIN HSIANG
PHONE 3-1952

TIENTSIN
16 W. WILSON STREET
PHONE 31187



QUALITY - - - - -
Letterpress & Copperplate Printing
Engraving - Die Stamping
Embossing - Offset
B o o k b i n d i n g
Office & Private
Stationery
Rubberstamps
Account
Books
Etc.



ESTD. 1903

THE PEIYANG PRESS, LTD.

TIENTSIN: 27, Hsueh Tao (Ex. Wusih Road), Tel. 31024





52



Printed by
The Peiyang Press, Ltd.
Tientsin, China